

RE

THE LIBRARIES
COLUMBIA UNIVERSITY



DATE DUE

SEP 30 2011

JUL 23 2011

GAYLORD

PRINTED IN U.S.A.

الموصل في القرن الثامن عشر حسب مذكرات دومينيكو لانزا



عربها عن النص الايطالي

القس روفائيل ييرار

دكتور في الفلسفة

دكتور في اللاهوت

استاذ في المعهد الكهنوتي البطريركي الكلداني

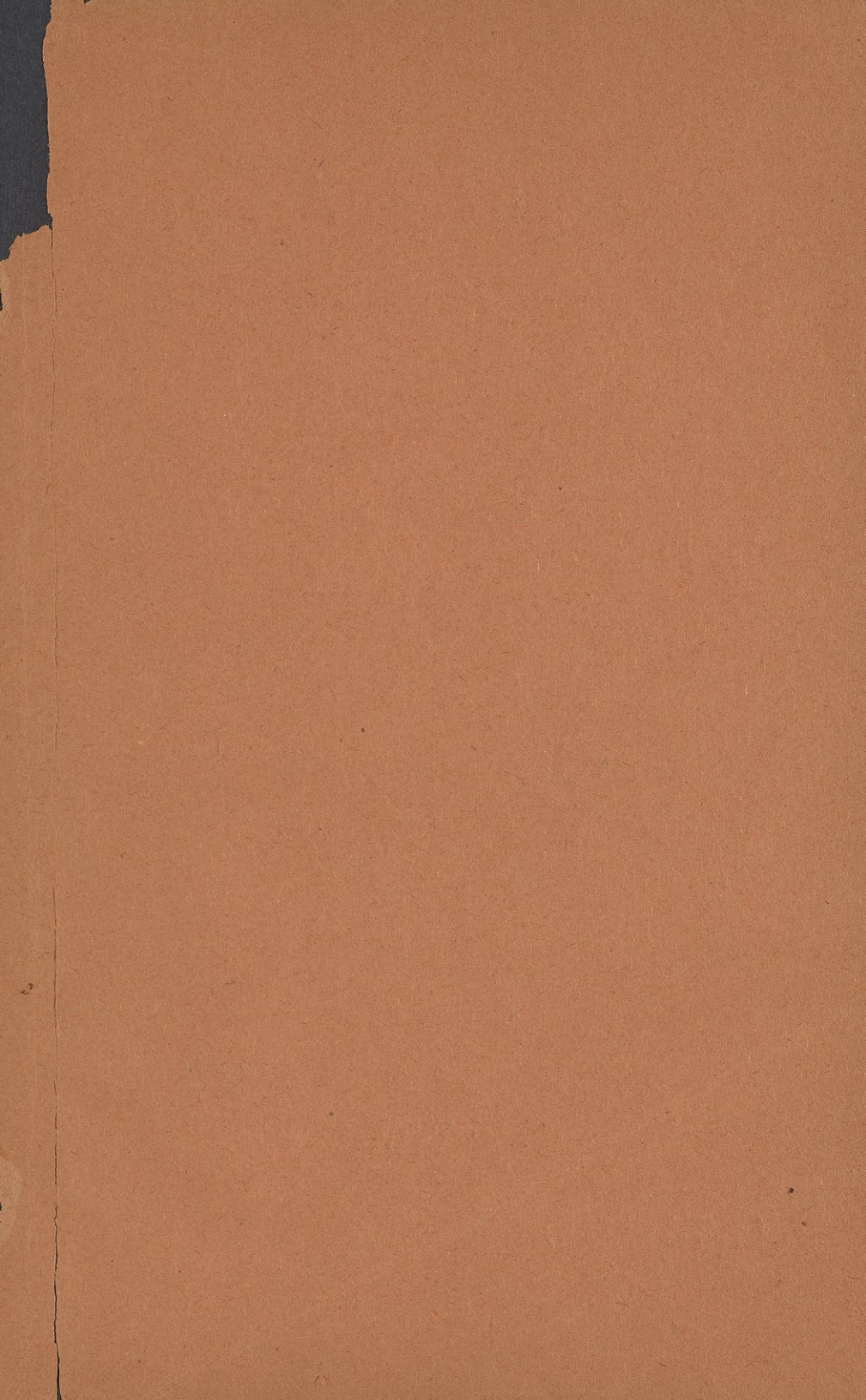
الطبعة الثانية

المطبعة الشرقية الحديثة

في الموصل

١٩٥٣

(الثمن ١٠٠ فلس)



الموصل في القرن الثامن عشر حسب مذكرات دومينيكو لانزا



عربها عن النص الايطالي

انفس روفائيل بيمارويز

دكتور في الفلسفة

دكتور في اللاهوت

استاذ في المعهد الكهنوتي البطريركي الكلداني

الطبعة الثانية

المطبعة الشرقية الحديثة

في الموصل

١٩٥٣

893,75
L29

﴿ حقوق الطبع محفوظة للمعرب ﴾

303436

بأذن الرؤساء

مقدمة المصنف

١ - دومينيكو لانزا

دومينيكو لانزا راهب من رهبانية الاخوة الواعظين الملقبين بالاباء الدومينيكيين نسبة الى مؤسس رهبانيتهم القديس دومينيكو دي كزمان (١١٧٠-١٢٢١). ولد في تورينو من اعمال إيطاليا في ٢٢ ايلول ١٧١٨. دخل الرهبانية سنة ١٨٤٩ في مدينة روما وبعد ان انهى دروسه اوفده رؤساؤه الى الموصل للعمل في الرسالة التي عهدت سنة ١٧٤٩ الى الدومينيكيين الايطاليين.

الاب لانزا اقامتان في الموصل: الاولى من ٣١ كانون الثاني سنة ١٧٥٤ الى ٢٢ آذار ١٧٦١ تخطاها سفره الى القسطنطينية سنة ١٧٥٩. والثانية من ٢٥ آذار ١٧٦٤ الى ٢٣ ايار ١٧٧٠.

بعد اتعاب جمة مفيدة، رجع لانزا الى روما حيث عينه البابا اكليمنضوس الرابع عشر سنة ١٧٧١ مستشاراً لمجمع الطقوس المقدسة نظراً للخبرة التي كان قد اكتسبها في الشرق ونخص منها الطقس الكلداني.

أما سنة وفاة لانزا فمجهولة. ومن المحقق ان يكون بعد ١٧٧٥ حيث ان المؤلف في نهاية ملخص تاريخ رحلاته يذكر البابا اكليمنضوس الرابع عشر وبنعته بـ «الطيب الذكر»، الامر الذي يدلنا على ان البابا كان في ذمة الخلود يوم سجل لانزا مذكراته هذه. والحال ان البابا توفي سنة ١٧٧٤. اذاً في هذه السنة

كان لانزا بعد في قيد الحياة.

اعتاد الاب لانزا في حياته الرسولية ان يسجل الحوادث بظروفها في مذكراته

50343

1961

3

اليومية معتمداً في ذلك على مشاهداته الشخصية كما يحدث عن نفسه قائلاً :
 « عزمت على كتابة مذكراتي حسبما شهدت الحوادث بام عيني غير مستند الى
 معلومات السواح المختصرة » (١) . وجمع مذكراته في كتابين نفيسين اولهما
 سماه « تاريخ رسالتنا في الموصل » (٢) وهو كتاب مفقود . وثانيهما « ملخص
 تاريخ رحلات الاب دومينيكو لانزا من الاخوة الواعظين بين روما والشرق من
 سنة ١٧٥٣ الى ١٧٧١ » (٣) ، وهو الكتاب الذي سنبحث عنه في عجالتنا هذه
 وله مذكرة ثالثة في زيارته الرسولية لكسروان من ٢٢ آذار ١٧٦١ حتى ٢٥
 آذار ١٧٦٤ وهي مخطوطة محفوظة في خزانة السجلات العامة للرهبانية الدومينيكية
 في روما (٤) .

٢ — مخطوطة المذكرات

كُتبت المخطوطة الاصلية باللغة الايطالية وتقع في ٦٢٥ صفحة وكانت في
 خزانة السجلات العامة لرهبانية الاخوة الواعظين في روما ، لكنها ضاعت في غوائل
 الثورة الرومانية سنة ١٨٤٨ ثم وجدها الاب كوليملوتي (*Guglielmotti*)
 عند قصاب كان قد اشتراها لتغليف اللحوم للبعثاعين .

(١) المذكرات : (الى القاريه) . طالع ايضا الكتاب الثاني ، الفصل السادس .

(2) *Relazione storica della nostra Missione di Mussol.*

(3) *Compendiosa relazione storica dei viaggi fatti dal P. Domenico Lanza dell'Ordine dei predicatori da Roma in Oriente dall'anno 1753 fino al 1771 .*

(٤) نشكر في هذا المقام السيد كريم دلي ، احد طلاب البعثة العراقيين في الجامعة

الاوربانية في روما ، لتفضله علينا بهذه المعلومات المستفادة من خزانة سجلات
 الرهبانية الدومينيكية في روما .

ولماتين الاب ايجيه (Ligiez) اميناً لخزانة سجلات الرهبانية في روما
— وكان هذا الاب احد المرسلين سابقاً الى الموصل — عني باستنساخ نسخة
من المخطوطات الاصلية واهداها سنة ١٨٩٥ الى دير الابهاء الدومينيكيين
بالموصل ، وهي النسخة التي عولنا عليها في ترجمتنا هذه .

تشغل هذه النسخة ٤٣٩ صفحة من الحجم المتوسط ، كتبت بخط متقن صريح
الا ان بعض الاسماء وخاصة التركية منها ممسوخة وذلك لجهل الناسخ التركية ،
ولقد عنيانا جهداً بتصحيحها .

تقسم المخطوطة الى قسمين او كتابين : اولهما يتناول رحلة لانزا الاولى في
سبعة واربعين فصلاً من سنة ١٧٥٣ الى سنة ١٧٦٢ (ص ١ — ٢٦٤) وثانيهما
رحلته الثانية في ثلاثين فصلاً من سنة ١٧٦٣ الى سنة ١٧٧١ (ص ٢٦٥ — ٤٣٩) .
وهناك ترجمة فرنسية خطية للكتاب الاول في مجموعة سجلات الرسالة
الدومينيكية بالموصل تقف عند الفصل الثامن والثلاثين . وكان الاب كورماغتيغ
(Goormaghtigh) قد اقتبس منها بعض فقرات نشرها في مقاله
المعنون : « تاريخ رسالة الموصل » (١) ولقد عني حضرة العلامة الدكتور داود
الجلبي بترجمة ما يخص تاريخ الموصل من هذه النسخة الى اللغة العربية .

ولما كانت المخطوطة الايطالية في النسيان في خزانة سجلات دير
الموصل ، بقيت رحلة لانزا الثانية مجهولة الى أن عثر عليها حضرة الاب
جان في (Fiey) وقد طلب اليها المرحوم ناظم بك العمري درس الكتاب

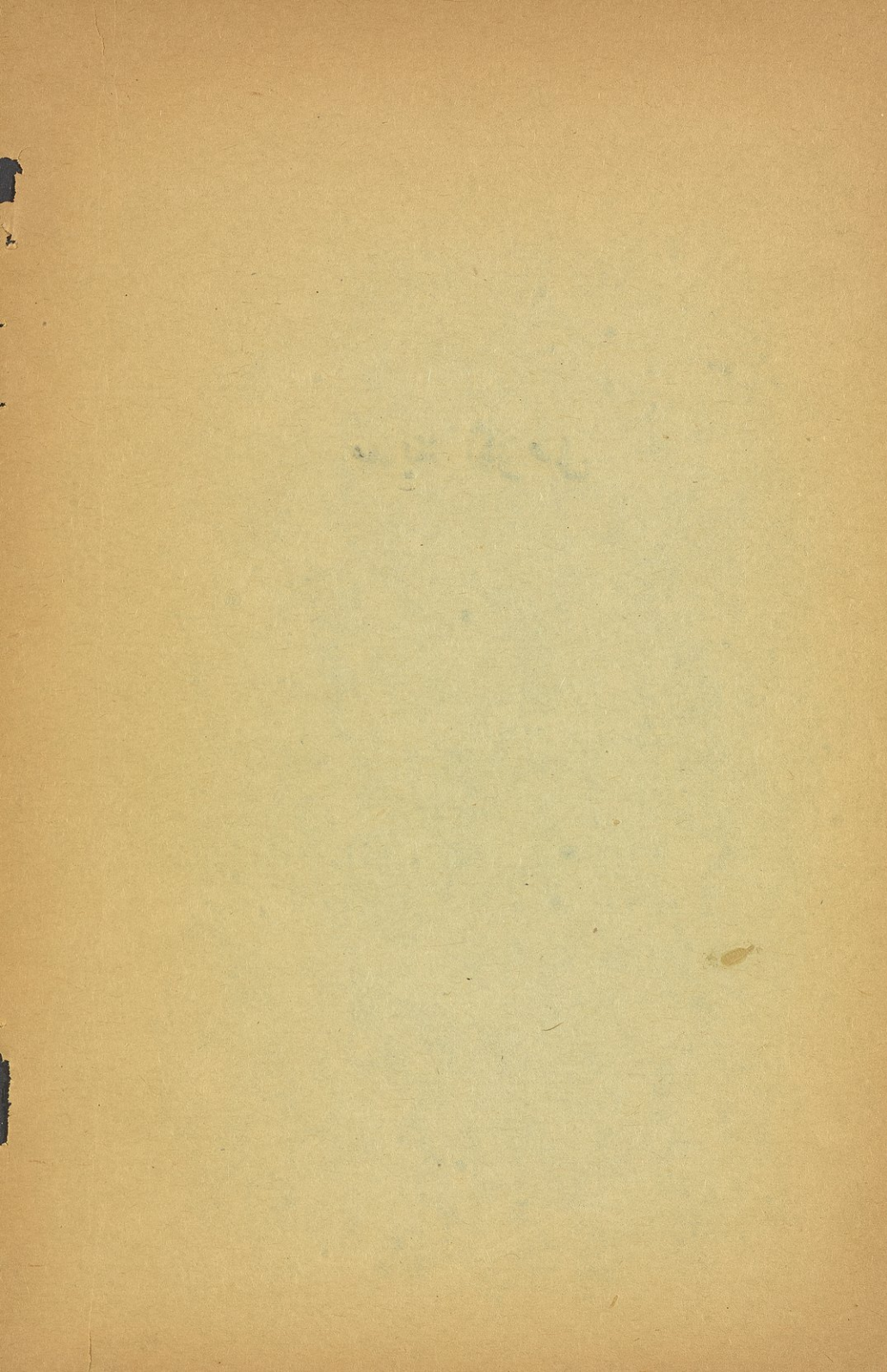
الثاني ونقله الى العربية . فقمنا بالترجمة عن النص الايطالي الاصلي ، وبعد ان انتهينا منه اعدنا النظر في الكتاب الاول ايضاً وقابلناه بترجمة الدكتور داود الجلي فحصلنا على فقرات اخرى جديدة .

ونود ان نلفت انظار المطالعين ترجمتنا هذه : اننا اقتصرنا فيها على النقاط التاريخية المتعلقة بتاريخ الموصل تاركين جانباً ما لا يعنيننا من اخبار المؤلف في مختلف البلدان الاخرى التي اجتازها مثل الاراضي المقدسة والقسطنطينية وحلب واورفالح . كما واننا اغفلنا الاخبار الخاصة مما لا علاقة له بموضوع بحثنا وقد بوبنا هذه المقتطفات وعنوانها بحسب مواضعها ملحقين بها جدولاً باسماء الاعلام والامكان لتسهيل المطالعة .

وهنا لا بد لنا من ان نوجه كلمة شكر الى رئاسة الرسالة الدومينيكية في الموصل اذيسرت لنا هذا العمل وسمحت لنا بنشره لفائدة الجمهور .

القس روفائيل بيداويد

مدينة الموصل



مدينة الموصل

١ - موقعها

تقع مدينة الموصل على الضفة نهر دجلة الجاري تحت سور المدينة من الجهة الشرقية حتى الشمال ، اما في جنوبها وغربها فتمتد الصحراء . وفي شمالها على مسافة نحو اثني عشرة ساعة تبدأ جبال كردستان التي تنفصل العجم عن الامبراطورية العثمانية .

يقول العلماء والكتبة ان الموصل تقع على خط عرض ٣٤ - ٣٥ لكن الشفاليه نيبور (Niebuhr) (١) الذي بعثه ملك الدانمارك الى الشرق للبحث عن المسائل الفلكية وعن درجات عرض مختلف البلدان الرئيسية الشرقية المذكورة في الخرائط الجغرافية ، بعد ان درس موقع الموصل سنة ١٧١٦ اكد لي بانها على درجة ٣٦ و ٢٠ دقيقة .

٢ - قدميتها

ان قدمية الموصل ثابتة من تواريخ النصراني وفيها ذكر كنائس واديرة (وكثير منها تشاهد اطلالها حتى اليوم) وقد تعاقب فيها الاساقفة منذ سنة ٥٠٠ م وانعقدت فيها المجامع الدينية الخ .

(١) بحث الاب لانزا عن زيارة هذا الفلكي للموصل في كتابه الثاني ، الفصل العاشر .

وقد لاحظت من جهة اخرى عند حفر البنايات الواقعة تحت الارض في عدة نواح من المدينة ، وجود ابنية كثيرة واقنية عميقة حتى انه عثر اثناء اقامتي هناك على ثلاث طبقات من الابنية : الواحدة على انقاض الاخرى ، وتحت الطبقات الثلاث وجدت جدران ضخمة كانت اسساً لقصور كبيرة . وهذا ما يحملنا على القول بكثرة الخرائب والانقلابات التي تعاقبت في هذه المدينة والتي لا يرد الذكر الا للقليل منها في تواريخ الشرقيين .

٣ - العمران

دور المدينة جيدة وقوية ، مبنية بالاحجار والطابوق والجص ، وهي مريحة وكلها على طراز واحد تقريباً وان هندستها المألوفة هي على الصورة التالية : كل دار لها في الوسط منطقة مفتوحة من جهة الفناء اشبه بغرفة ، ومن الجهة الاخرى تقوم غرف في الطبقة السفلى جميلة البناء باعقادها وتصل بها خزانة (١) .

ولشدة الحر ينام الاهلون اربعة او خمسة اشهر الصيف على السطوح آمنين المطر والندى . ولغاية عينها يوجد في كل من البيوت الواسعة غرفة تحت الارض متقنة البناء تسمى « سرداب » لاتقاء حر الصيف . ومن بنايات هذه المدينة الخاصة نوع آخر من البنايات تحت الارض

(١) ان هذه الفقرة هي ذيل للمؤلف ، ادخلناه في المتن . الاعقاد هي ما

يعبر عنها بلغة الموصل العامية بالعقد (جمع عقدة)

لحفظ الخنطة ، الكبيرة منها متوسطة الحجم : ويسمى الصغير منها
 ١٠٠ الى ٢٠٠ كيس من الخنطة . والكبير الى ٤٠٠ . وهى عميقة بشكل نافوس
 تحيط بها جدران قوية مطلية بالزفت لحفظ الخنطة التى يحتاج اليها الاهلون وتسد
 باهتمام واحيانا يسد فم الحفرة الى عمق ذراع تحت الارض بحيث لا يشك احد
 بوجود شيء . فى ذلك المحل . وهكذا كانوا يحافظون على سلامة الخنطة لمدة
 عشرين سنة او اكثر . لذلك فان الخنطة عند الوصلين تبقى محفوظة عندهم
 بكميات كبيرة لبيعها متى شاؤوا لكراد الجبال واعراب الصحراء ، عدا التى
 يبعثون بها الى بغداد عن طريق النهر .

٤ — اسوار المدينة

ان النطاق الذى تحده اسوار هذه المدينة ليس باضيق من نطاق بغداد
 بل هو اوسع نطاقا من حلب حسبما اكده السيد يوسف ريكو (*Rigo*)
 كما عرفه بنفسه . وتحصيناتها ليست خطيرة بالنسبة الى تحصينات اوربا ، لكنها
 كافية لصد هجمات الاعراب والاعجم ، وبالخصوص فى الوقت الحاضر بعد ان
 اقام حسين باشا قسما كبيرا من السور القديم المتهدم اثناء الحصار (١) .

٥ — سكان المدينة

رغم ما انتاب الموصل من تقلبات ودمار فهي لاتزال واسعة جداً ،
 كثيرة السكان حتى انها دفعت وحدها فى السنين الاخيرة جيش طهاسب كولي

(١) يشير الى حصار طهاسب كولي خان لمدينة الموصل .

خان ملك الفرس ؛ ذلك الجيش الجرار ، بفضل قوتها وكثرة عددها من غير ان تحتاج الى مساعدة الجيش العثماني .

ولقد حدثني المسنون من اهل البلدة مراراً ان نصف البلدة تقريباً كان في زمانهم خرائب خالية من السكان ؛ وان اهلها كانوا اقل عدداً من الآن بنحو الثلث . وكانت العيشة على انواعها رخيصة جداً واللباس خشناً وقليل الثمن ، ولم يكن فيها من بائعي السلع والمنسوجات سوى بضعة من النصارى . وكان النصارى لا يختلفون بعاداتهم وازيائهم عن المسلمين ، فلم يكن بين المسيحي والمسلم من علامة فارقة . الا انه لما نشبت الحرب بين الباب العالي ويران في مستهل هذا العصر ، اخذت الجيوش العثمانية تتوارد متوالية الى الموصل . فحدث ان كثيراً من اهالي الموصل سيقوا للحرب وهكذا اختلطوا بالترك الاجانب واقتبسوا اخلاقهم وعوائدهم السيئة وتعدوا النعمومة في ملابسهم والترف في مأكلهم ومعاشراتهم ، واخذوا هم ايضاً يتاجرون ويحترفون مختلف الحرف حتى اتسعت المدينة في سنين قليلة ونمت ثروتها وكثر اهلها وصارت لا تقل اهمية في نظر الترك عما هي في نظر الفرس . واخيراً لما قدم طهماسب كولي خان هذا القطر بجيش قوي للاستيلاء على الموصل ، لجأ اليها عدد كبير من العرب والاكراد والأتراك ومن نصارى القرى المجاورة . وبعد هذا الحصار الشهير بقيت البلدة مزدحمة بالاهلين ، وانخرط معظم الأتراك في سلك الجندية وتعاطوا في الوقت عينه التجارة واحترفوا شتى الحرف وتكاثروا بصورة عجيبة وزادت ثروتهم واصبحوا صليبين متعجرفين اكثر من اترك سائر المدن .

ان هذه البلدة خلافاً للظن هي كثيرة السكان جداً بحيث يمكن اعتبارها

من المدن ذات الشأن في الامبراطورية . وبعد ان اقيمت فيها وتجوأت في أنحائها في ظروف عديدة وتأملت جميع اقسامها ، تبينت لي كثرة سكانها الهائلة وفتحت الاب فرنسيس (١) وعدة اشخاص من اهل البلدة لاعرف كم هو عدد سكانها عند ظنهم ، فاجمعنا على ان عددهم يتجاوز الثلاثمائة الف نسمة ، الا انه لم يكن من الممكن احصاؤهم بالضبط .

اضرب صفحا عن الاسباب التي هيأت لنا هذا التخمين ، واكتفي باقول انه في الطاعون الذي حدث بعد سفري (٢) ، اوعز الوالي الى حراس ابواب المدينة ان يحصوا كعادتهم كل يوم عدد الجنائز التي تخرج من السور . فوجد عند انتهاء الطاعون ان اكثر من مائة الف ميت دفنوا خارج المدينة . اصف الى ذلك الكثيرين الذين دفنوا في المقابر داخل البلدة وخاصة منهم المسيحيون الذين لهم مقابرهم المتصلة بكنائسهم بجوار الهيكل (٣) . هذا ما كتبه لي ردياننا من الوصل وزادوا على قولهم ان المدينة ما زالت مأهولة بالكفاية ، لكن الاهلين هم في بؤس شديد .

(١) هو الاب فرنسيس كورادينو توراني *Corradino Turriani* صديق لانزا ورفيق دراسته في روما ومساعدته في الموصل . يرد ذكره عدة مرات في هذه المذكرات .

(٢) يشير الى سفره الثاني اي مغادرته الموصل للمرة الاخيرة سنة ١٧٧١ .

(٣) طالع « تاريخ الموصل » لمؤلفه العلامة القس سليمان صائغ ، الجزء الاول

ومهما يكن من عددهم ، فان غالب اهالي الموصل تنقصهم الثقافة والكياسة ، لان معظمهم يتألف من اترك واكراذ أتوا وسكنوا المدينة بالتدريج ، فصار بعضهم تجاراً واغوات وبقي بعضهم يحوثون الارض او يستخدمون عملاء لحراثها ، ومنهم من انضوى الى قطاع الطرق وخدموهم بالتجسس لهم ، وآخرون يعيشون بمختلف الصناعات ، والكل تقريباً ينتسبون الى احدى الاورطات (١) ليلتجئوا اليها عند الشدائد وتكون لهم عوناً على الشر .

يهود البلدة فقراء والمظنون ان عددهم لا يتجاوز الاربعمائة . اما النصرارى فيبلغ عددهم على ما يقال نحو ستة آلاف نسمة ، لكن ظني فيهم انهم اكثر عدداً ، معظمهم يزاولون التجارة او الصباغة او يشتغلون بمهن اخرى وثروتهم متوسطة . ينقسمون الى ملتين ومذهبين مختلفين : اليعاقبة والنساطرة . والنصارى في هذه المدينة يعانون حيفاً اقل مما يعانيه غيرهم في بقية بلاد الدولة العثمانية . الا انهم لا يخلصون من اهانات حمة تصيدهم : فمنهم الكاثوليك اكثر تعرضاً للتعديت من غيرهم لانحيازهم عن معتقدهم وطوقسهم التي ولدوا فيها . وهذا كان سبباً للوشاية بهم الى الحكومة العثمانية من اهالي البلدة . وكان عددهم عند سفري نحو الف شخص في المدينة ونيفاً واكثر من هذا العدد في القرى المجاورة .

(١) الاورطة كلمة تركية « اورته » معناها الوسط واصطلاحاً تطلق على

ولا يتعجب من احد من كثرة الحبوب في الموصل : فان الاراضي وان كانت قليلة الاستعمال للزراعة ، خاصة الواقعة منها الى جهة الصحراء وهي التي لا يتمكن الاهلون من زرعها ابدأ خوفاً من غزوات الاعراب ، فاقنصرت حرثهم على الاراضي المجاورة للبلدة ، الا ان الاراضي الممتدة على ضفة النهر كانت تحرث كلها ومعها ايضاً اقرى العديدة القائمة على ضفته الاخرى وهي اراض خصبة جداً خصباً يفوق التصور ، لذلك فعملتها تكفي لا بل تفيض عن حاجة الولاية وربما تكفي لسد حاجة الولايات المجاورة . لكن بين آن وآخر تغزوها اسراب الجراد بكثرة ولا تترك معها شيئاً من الحنطة وتلتهمها كلها اذا كانت طرية ، اما اذا كانت بالغة او انها فالضرر اللاحق يكون اخف وقعاً .

ان المواد الغذائية الضرورية في هذه الولاية ارض خص قيمة من سائر الولايات عادة ، وخاصة الحنظل والعنب والحنوخ وما اشبه ، وهي زهيدة الثمن نظراً الى الكميات الكثيرة التي ترد اليها من كردستان ، اما بقية الاثمار فهي قليلة لانها ترد اليها من اماكن بعيدة وبكميات محدودة ، هذا ما سوى الشمزي والبطيخ وغيرها من ثمار الارض التي تتوفر في البلاد .

توجد في الموصل انواع البضائع المستوردة اليها من ايران والهند واوروبا

ومن الاقطار الاخرى التابعة الى الامبراطورية . الا ان تجارة الموصل الخاصة عدا الحبوب ، هي الاقمشة القطنية ويصدر منها كل سنة مقدار كبير الى سائر الجهات . ويمكن القول ان البلد بكامله يستفيد فائدة عظيمة من هذا الصنف التجاري : فانه في القرى التي يكثر فيها الماء يزرع القطن بكثرة ، لكنه لا يكفي للحاجة المحلية ، ولذا فكثير من الناس يقصدون بلاد كردستان لتوريده الى الموصل والقرى ، فتشغل عامة الناس بغزله ويهتم الرجال بنسجه اشكالا مختلفة وآخرون بتقصيره (١) وغيرهم بصبغه اورسمة بصورشى وغيرهم بتمله وبيعه ، وهكذا فالجميع تقريباً يشغلون به . ان الاتجار بهذه الانسجة رائج والربح الناتج منها للبلد وفير جداً وبالدرهم التي يربحها الاهلون من تجارتهم هذه يستوردون من شتى الاقطار المواد التي يحتاجونها لاشغالهم ويتاجرون بها في الولايات المجاورة من كردستان وايران فيرجعون محملين بما تلتججه تلك الاقطار باسعار واطمة ، ثم يذهبون به الى حلب وغيرها من البلاد ويبيعونه بارباح فائضة .

ان العفص وهو كثير في جبال كردستان يحمله الموصليون بمقادير كبيرة الى حلب لبيعه على التجار الاوربيين ولا يتباع الاجواخ والاقمشة والنيل وغيرها من البضائع الاوروبية باثمانه . وتستورد كميات من النيل سنوياً من حلب الى الموصل ما يربو ثمنه على الف غرش . واعتقد انه

(١) التقصير في اللغة معناه دق الثوب وتبييضه وهو ما يعبر عنه

يستهلك كله في هذه المدينة لصنع المنسوجات بأشكال شتى .

ويلاحظ ان الموصل عدا فروع تجارتها المختلفة ، انها تستفيد من موقعها الجغرافي المتوسط بين الجهات : فتأتيها الاعراب من البادية والاكرد من الجبال وبتعاون منها ما يحتاجونه . وللسفر منها الى ايران يكفي اجتياز الجبال وكذا الى بغداد يكون السير منها سهلاً بالبر وأكثر سهولة منه بالنهر ومن بغداد فالبصرة فالهند كما يفعل كثير من التجار . والبضائع التي تجيء بها القوافل من ايران والهند الى المملكة العثمانية تمر بالموصل ، كما وانه لا بد ان تمر بها البضائع التي تنقل من الاقطار العليا الشمالية الى الاقطار السفلى الجنوبية .

وبنتيجة هذه المميزات كانت ثروة الموصل على جانب من الاهمية ولكانت ثروتها اعظم لو انتظم فيها الحكم ولم تكن مطمحا لاستبداد حكام لا هم لهم سوى البحث عن الاغنياء وتحرير ثرواتهم للتوسل الى الاستيلاء عليها كلها او بعضها .

٨ — الادارة

ان الباب العالي هو الذي يرسل پاشا الموصل ، ولكنه كثيراً ما كان يضطر ، حذراً من اغاظة پاشا بغداد ، الى عزل او نصب من يطلب هذا الباشا اقصاه او توليته . والحقيقة هي ان كل پاشا يأتي الموصل وهو غريب عنها ، لا يكون له فيها من السلطة الا بقدر ما يسمح له بها الوجوه المتنفذون في البلدة . وهؤلاء حسب رغباتهم يثيرون الشعب على الباشا او يلقون

الشقاق بين الينجيرية (١) كي يقتلوا بينهم بحيث يبقى الباشا في السراي (٢) غير قادر على استعمال سلطته .

ولقد وقعت فتن كثيرة اثناء اقامتي الطويلة في الموصل . فتارة كان الشعب يشور على الباشا ، وطوراً كانت اورطات الينجيرية يقاتل بعضهم بعضاً ، او ان المدينة كانت تنقسم الى فريقين متحاربين ، وكثيراً ما كان الانقسام يقع بين اغوات آل عبد الجليل انفسهم .

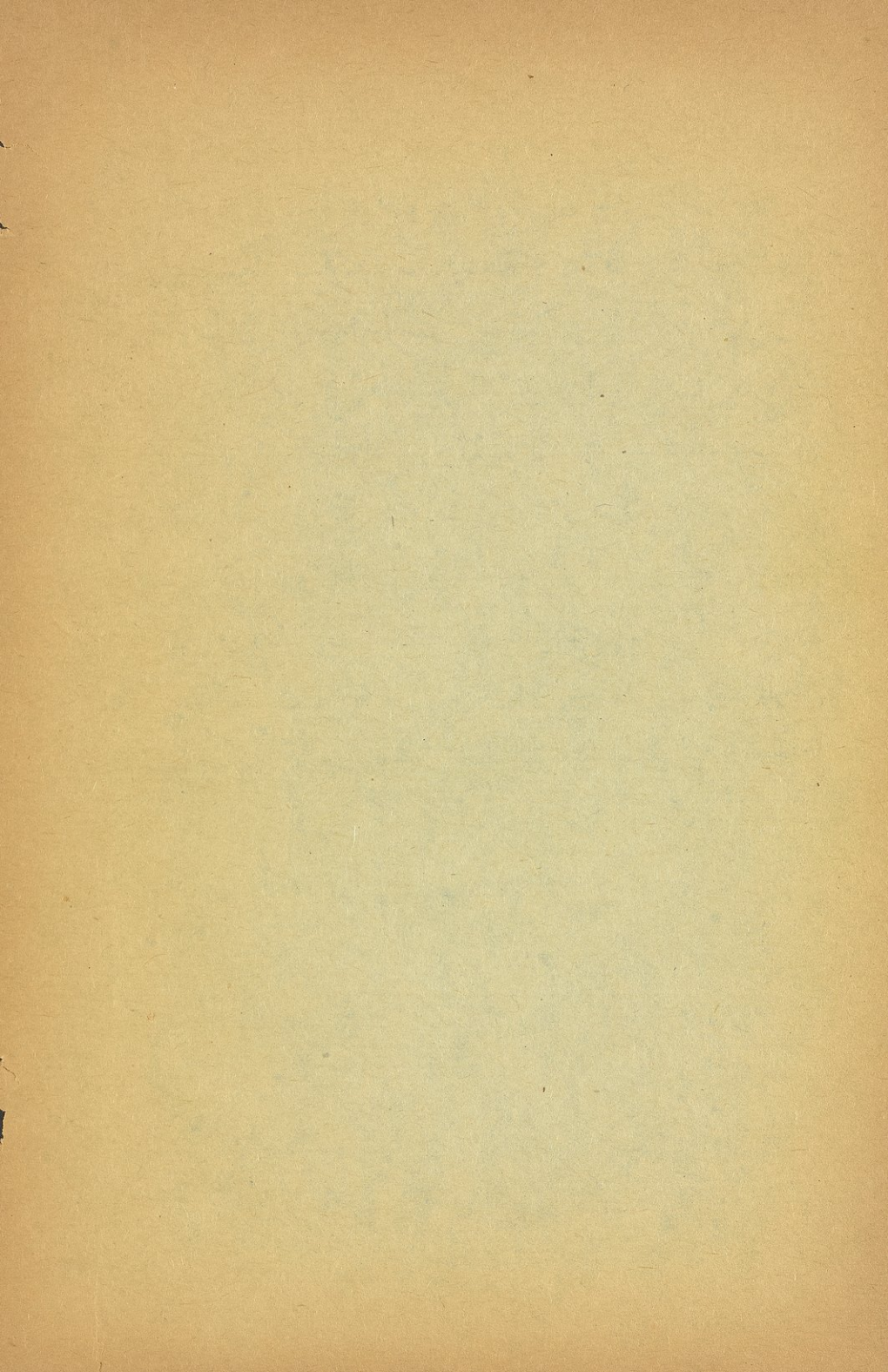
ارتقت هذه الاسرة في زماننا وخاصة منذ بدء الحرب مع الايرانيين حتى اليوم . كان عبد الجليل نسطورياً ثم اسلم هو واولاده الخمسة ، وكانوا من الابطال الشجعان . تزوج بعضهم وصار لهم اولاد كثيرون وتناسل اولادهم وأثروا بسرعة ، بعضهم بالصناعة والبعض الآخر بالشدة فخافتهم البلدة كلها . واعانوا الجيش العثماني في الحرب الايرانية اعانات جزيلة وأدوا له خدمات جلي ، وعلى هذا نصب احدهم وهو المسمى اسماعيل

(١) الينجيرية « الانكشارية » كلمة مشتقة من التركية « يكيجيري » معناها : العسكر الجديد . وهي فرقة انشأها السلطان اورخان العثماني (١٣٢٦ - ١٣٥٩ م) وعني بتدريبها حتى صارت اهم فرقة في الجيش لامتثالها في القوة والاقدام والبرونة في الحرب . لكن لما طال عليها الامد اخذت تستأثر بالسلطة واساءت استعمالها ، واصبحت منبع الشغب والقلق في الدولة ، مما اضطر السلطان محمود الثاني ان يقضي عليها سنة ١٨٣٦ م (١٢٤١ هـ) .

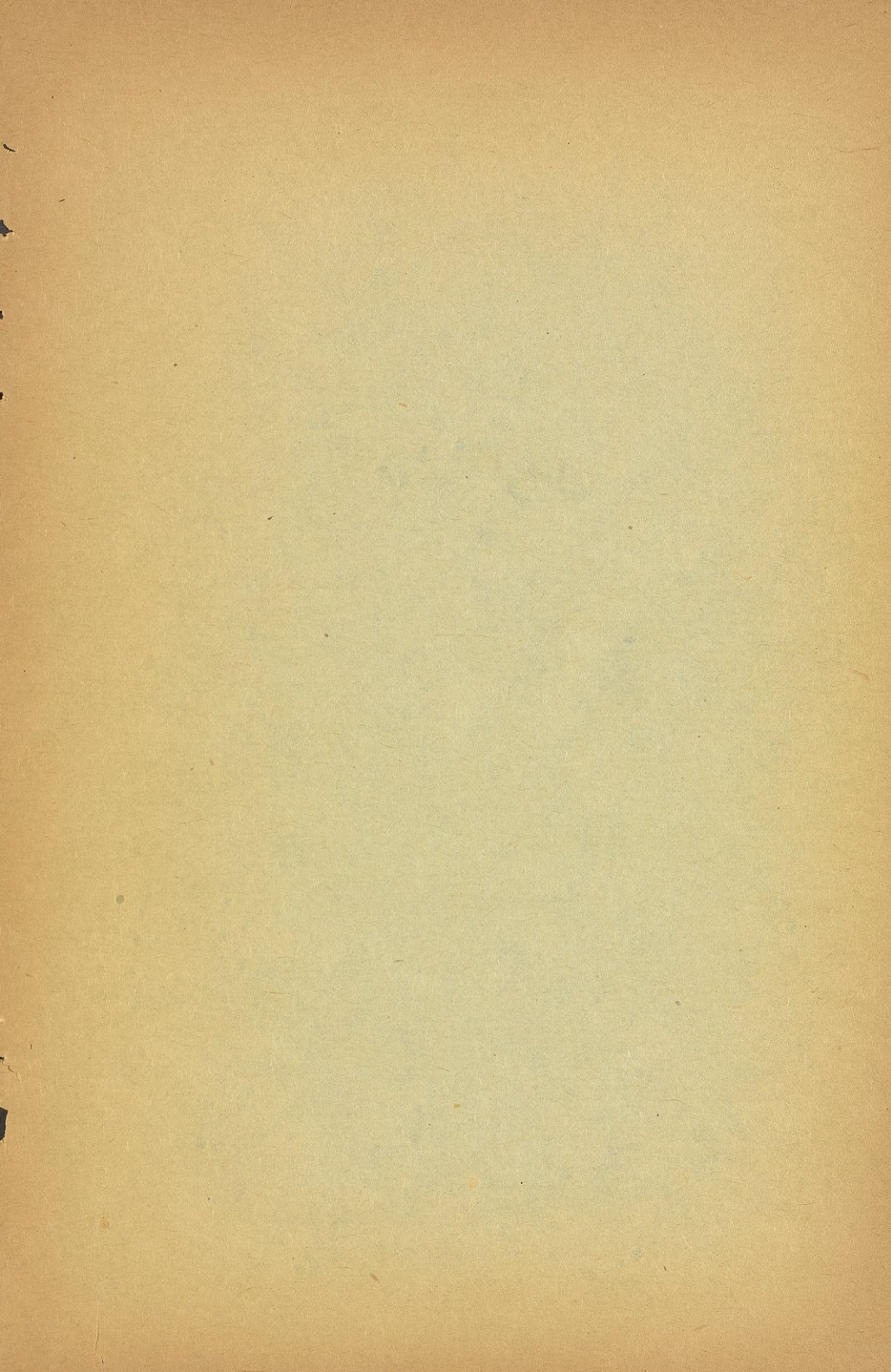
(٢) السراي هو دار الحكومة .

پاشا على الموصل ثم ابنه حسين پاشا . وبعد دفاع هذا عن الموصل خلعت رتبة الباشوية على ولديه مراد وامين . ولما كان امين پاشا في الحرب مع الروس وقع اسيراً عندهم ، فانعم بالباشوية على عمه فتاح پاشا ايضاً واخيراً على ابنه سليمان . وهكذا وحتت الباشوية الى ستة منهم في اقل من خمسين سنة ، الامر الذي لم يسبق له مثيل في الدولة العثمانية .

وكان كلما كثر افراد هذه الاسرة ازدادوا انقساماً ، ويغلب على الظن انهم بلغوا اكثر من خمسة عشر بيتاً . وفي حالات صلحهم ووفائهم مع بعضهم كانوا مهيبين الجانب ، ينقاد لهم اكابر البلدة ويخضعون لسلطتهم استغلبة . وفي زمني دب الخلاف بينهم بفعل فتاح پاشا ، فأذى بعضهم بعضاً كثيراً وتعدت الازدية الى المتحزبين لهم ومع ذلك لبث پاشا الموصل للاسباب المذكورة ينتخب من بين اعضاء اسرة عبد الجليل التي هي وحدها تسيطر على الينجيرية وعلى الشعب وتارس سلطتها او حكمها كما تشاء وحسب الظروف من غير ان يجرأ احد على مخالفة اوامرهم (١) .



جوار الموصل



جوار الموصل

١ - اسكي موصل

كانت المدينة كبيرة ويشاهد حتى يومنا هذا آثار اسوار كانت تحيط بها وآثار دور مندرسة ، رأيت في بعضها صلباناً ، تحماني على الظن انها من آثار اديرة وكنائس (١) .

٢ - نينوى - النبي يونس

ان بعض المؤلفين الاوروبيين من المعاصرين توهموا ان مدينة نينوى الشهيرة التي يذكرها الكتاب المقدس مراراً عديدة ليست مقابل الموصل الحالية على الضفة الثانية لدجلة من الجهة الشرقية كما يظن اهل المدينة غالباً . ويقول هؤلاء المؤلفون انها كانت على هذه الضفة (حيث مدينة الموصل) على مسيرة نحو اثنتي عشرة ساعة من مدينة الموصل حيث يشاهد حتى يومنا هذا خرائب مدينة قديمة تدعى اسكي موصل اي الموصل القديمة وقد سبق لنا ذكرها .

ذهبت كثيراً اليها ، والاحظ انها من المستحيل ان تكون مدينة نينوى قائمة هناك ، لانه بالقرب من اخربة المدينة المذكورة (اسكي موصل) تشاهد حتى اليوم الاسوار التي كانت تحيط بها من الجهة الواحدة :

نهر دجلة ومن الجهة الاخرى نشز ممتد ومقلع لا يظهر فيه اثر لبنانيات
سابقة . وبالعكس في الجهة المقابلة للموصل على الضفة الثانية على ما يظن
كانت مبنية نينوى عاصمة الآشوريين حيث انذر يونان النبي والآن
تقوم قرية تدعى « نبي يونس » يشاهد حوالها مرتفعات على شكل قلاع
فيها آثار اسس اسوار وحولها سهول كانت المدينة منتشرة عليها ، وسنداً
لهذا الرأي يمكننا ان نذكر التقليد الذي توارثته هذه الشعوب التي سمعت
وقرأت في كتب اجدادها عن موقع نينوى .

قرأت في تاريخ قديم للنساطرة عن احد الاساقفة المدعو حنايشوع
ما يلي : « دفن في نينوى بالقرب من باب النهر مقابل الموصل » . اذاً فمدينة
نينوى القديمة - اذا صدقنا هذه الشهادات وغيرها من الشهادات القديمة -
كانت على الضفة الاخرى من النهر مقابل الموصل وليست اسكي موصل .

ويغلب على ظني بان نينوى القديمة كانت كما هي عليه الآن
بغداد اي ان القسم الاكبر منها كان على الجانب الثاني من النهر ولكنها
كانت تمتد الى هذا الجانب الذي عليه الموصل ايضاً . وانها انقسمت
فيما بعد الى قسمين بسبب ما طرأ عليها من الانقلابات بتعاقب الحوادث
والحكوم . وان القسم الذي على هذا الجانب من النهر - اي الموصل -
كان ينمو نمواً متناسباً مع مختلف الحوادث التي كانت تؤدي الى تقاص
الجانب الآخر اي نينوى . ويبان انه لهذا السبب ورد ذكرها منفصلتين
في التواريخ القديمة . ومهما يكن فان الاعتقاد السائد عن نينوى انها

كانت حيث توجد اليوم قرية صغيرة يزورها الاثراك افواجا ليكرموا
هناك قبراً يزعمون انه قبر النبي يونس ، بيد اني وجدت في تاريخ النساطرة
ان هذا القبر هو لاحد اساقفتهم (١) الذي يكرمونه كقدس (٢) .

٣ - كرمليس

بعد وصولي الموصل بقليل (٣) ، اردت زيارة القرى المجاورة لتفقد
احوال المسيحيين الكثيри العدد فيها ولمشاهدة الحربات الاثرية اذ كان
اكثر هذه القرى مشيداً على انقاض مدن قديمة معروفة في تاريخ الشرق .
في شهر آب سنة ١٧٦٥ دعاني بعض اسدقائي من آل عبيد اغا (٤)
لمرافقتهم الى قرية اسمها كرمليس مأهولة بالمسيحيين ، وهذه القرية من
املاكهم ، ذات واردات كبيرة . وتبعد عن الموصل مسير خمس ساعات
شرقاً وهي ما تبقى من المدينة القديمة . ويمكن مشاهدة بعض آثار فيها هنا

(١) ان هذا القبر هو لما ر حنايشوع البطريك (٩٩٧ ، عزل ١٠٠٤
وتوفي ١٠١١) . راجع كتاب المجلد لعمر بن متى ، طبعة جيمس هوندي ،
روما ١٨٩٦ .

(٢) الكتاب الاول ، الفصل الثاني والثلاثون .

(٣) يشير الى اقامته الثانية في الموصل سنة ١٧٦٥ .

(٤) « ان آل عبيد اغا هم من عائلة آل عبد الجليل ، وهم البيت
الاكثر عدداً وصولاً بعد بيت الباشا » .
(المؤلف)

وهناك . ولقد ورد ذكرها في تاريخ النساطرة حيث قيل انها كانت مركز اسقف نسطوري .

بالقرب من القرية تل صغير ، كانت المدينة مبنية عليه وحواليه ويشاهد عند اقدام هذا التل اثر كنيسة على اسم القديسة الشهيدة بربرة هجرها الهراطقة من مدة طويلة فلتخذها كاثوليك القرية للصلاة والعبادة واهتموا بها شيئاً فشيئاً حتى جعلوها كنيسة يقيمون فيها الاسرار المقدسة . ولقد اقيمت فيها القداس اليوم التالي لوصولي .

٤ — دير الشيخ متى

مكشنا في تلك القرية يومين ثم ذهبنا سوياً الى زيارة دير اليعاقبة يدعى « مار متى » يقصده الانراك والمسيحيون في الصيف لتبديل الهواء . يجثم هذا الدير على قمة جبل عال ، يتعذر على الفارس التسلق اليه لوعورته . تجدد قبل سنين قلائل بهمة البطريرك كبوركيس الموصللي الاصل ، الذي كان سابقاً مفراناً (١) . يسكن الدير في الغالب ثلاثة او اربعة رهبان ، مع انه كان من اشهر اديرة اليعاقبة ، وكان مأهولاً بعدد كبير من الرهبان اشتهر فيهم عدة كتبة اجلاء معروفين في تاريخهم .

(١) هو البطريرك كيوركيس الاول ١٦٨٧ - ١٧٠٨ . طالع اخبار

هذا البطريرك في كتاب « ذخيرة الازهان » لمؤلفه العلامة القس بطرمن نصري ، المجلد الثاني ، الموصل ١٩١٣ ، صحيفة ٢٦٥ - ٢٧٤ .

يشاهد المرء حوالي الدير آثار صوامع قديمة للرهبان ومخازن عديدة لحفظ الماء بالقرب من قمة الجبل كالمصباح المجاور للدير المنقور في الصخر لحزن الماء طيلة السنة ، والكهف الكبير المنقور في الجبل نفسه ، يقطر منه ماء عذب في حوض كبير يستعملونه لمتنفس الحاجات .

كنيسة الدير هي على الطراز القديم ، ويمكننا القول انها واسعة بالنسبة الى باقي الكنائس . وامام مدخل الكنيسة يقوم رواق لماوى الغرباء وهناك بالقرب من المذبح الكبير معبد صغير حسب عادة كنائس هذه البلاد يدعى « بيت القديسين » وهو مكان تحفظ فيه ذخائر واجساد القديسين : فيه ثلاثة او اربعة قبور من الرمر الاسود مبنية في الحائط ، مغطاة بستار منقوش وعلى كل منها تاريخها منقور باللغة السريانية ويوقد قنديل امامها ليلا ونهاراً . ظننت اني بواسطة هذه التواريخ سأتوصل الى معرفة الشيخ متى شفيح الدير او بعض رجاله المشاهير ، فطالبت الى شماس هناك تفسيرها ، لكننى وجدتها قبور اساقفة ، اقدمهم عاش سنة ١٤٠٠ ، وفي زمانه تم تعبيد الطريق المؤدية الى الدير . وتجددت على عهد الاثنين الاخيرين مع بعض ترميمات اخرى . والشعب يكرمهم كقديسين ولذلك يوقدون دوماً امام اجدائهم القنديل المذكور . وفي سنة ١٧٦٠ توفي مار لعازر مفران اليعاقبة على الموصل ودفن في ذلك المعبد مقابل الباب وقبره مزين كباقى القبور مغطى بستار ابيض جميل (١) .

زرت جمعية بعض المسيحيين ديراً للعاقبة يدعى « خضر الياس ». بعيد هذا الدير عن الموصل ما يقرب الست ساعات بالقرب من قرية قره قوش . ان هذا الدير واسع الاطراف يحيط به حائط عال ، في وسطه كنيسة على الطراز القديم ، مزينة بعدة صور قديسين على شكل فرسان مساحين بالحراب ، كما اعتاد الرسامون ان يصوروا القديس كيوركيس . وبالقرب من الكنيسة غرف حتميرة لسكنى الرهبان - اثنين او ثلاثة - وللاضيف من الغرباء الذين يأمنون الدير . اما الزوار الذين يزودون الدير مدفوعين بعوامل العبادة في بعض مواسم السنة ، فيحتمون في الكنيسة من حر النهار وفي الليل يلجأون السماء حسب عادة البلاد .

بالقرب من الدير اثر جميل لبناية قديمة ، وهو اليوم تحت الارض . ومن المحتمل ان بناية ضخمة كانت تعلوه . يدخل المرء الى هذا القبو من باب منخفض ضيق ، وعلو البناية يزيد قليلا عن قامة انسان ، شكلها مدور او بالاحرى مثنى الزوايا بحجم اربعين قدماً على وجه التقريب . حيثانها مغطاة بالمرمر الاسود الجميل المزخرف وهناك عدة اعمدة ضخمة داخلية في البناء من المرمر عيونه . ويحتمل حسبما روى بعضهم ان احد سرة التجار من المواطنين شيد هذا القسم المذكور بعد عودته من بلاد الهند واراد ان يدفن فيه (١) .

ثم قصدت قرية نمرود على مسافة ساعتين تقريباً ، وسكنها اثراك
 ينتسبون الى احد الاغوات وهو من اعز اصدقائي . لقد خاطرت بذهابي
 بالرغم من ان هذه الاماكن هي مأوى لكثير من الاشقياء وقطاع الطرق
 من الاعراب ، رغبة مني في رؤية التماثيل المرمية الجبارة التي سمعت عنها مراراً .
 وتبعد القرية قليلاً عن دجلة ، وهي غنية بخصب اراضيها ، ويظن انها
 اخذت اسمها من اسم مدينة قديمة قائمة انقاضها قريباً منها ، اسسها نمرود الجبار
 ويرد ذكرها في الفصل العاشر من سفر التكوين .

تبعد المدينة القديمة عن نمرود الحالية زهاء نصف ساعة . ويشاهد المرء
 في منتصف الطريق قبوراً للاتراك يعلو بعضها قطع من المرمر الابيض عليها
 صور بشرية كبيرة الحجم ، وهذه هي التماثيل التي حدثني عنها ! خاب
 املي من وجود تماثيل قديمة ومن العثور على اثر قديم . ففكرت ما عسى ان
 تكون تلك الصور على هذه القبور وفي اي زمن نحتت ، فلم ارد ولم اسمع
 قط ان صوراً بشرية نحتت على قبور الاتراك (١) ، بل ينقش في الغالب
 آلات حربية او قطعة من الثوب الدال على الدين . تأملت تلك الصور
 ذات الزي الشرقي ، فلاح لي ان هذه القرية : اما كانت في القدم مأهولة

(١) ان كلمة « تركي » بالاطالية غالباً ما تشير الى « المسلم » . لكننا

احتفظنا في ترجمتنا بنفس الكلمة الايطالية .

بالمسيحيين أو أن تلك التواريخ ترتقي الى زمن ما قبل الاسلام . ولكنه ورد
عن بعض خلفاء بغداد الاقدمين انهم كانوا ينفشون صورهم او غيرها من
الصور على المسكوكات ، وهكذا فيكون الاتراك قد اعتادوا حينذاك ان
ينحتوا صوراً بشرية فوق القبور .

واصلنا مسيرنا فباغنا الى المحل الذي يسمونه نمرود القديمة . لاشك
ان هناك كان موقع مدينة صغيرة او قلعة كبيرة . في ذلك السهل الواسع
ترى هضبة مرتفعة عن الارض يغلب عندي انها أثر مرتفع كالمرتفعات
التي تشاهد في اراضي ما بين النهرين الى يومنا هذا . ولكي يسهلوا بناء
المدينة او القلعة فوق هذا المرتفع سطحوه بعلو معين وبشكل مربع متساو
في الطول والعرض ، تبقى منه منبسط بديع يمكن استخدامه اليوم بديلا
من السور ، اذ هو من الجهة الخارجية سطح اشبه بسطوح قلاعنا يفوق
بعالوه سطح المدينة المذكور كما هي السطوح حول القلاع في اوروبا ، لوقاية
الاهلين من ضربات العدو وللتخفي عن انظارهم . وفي احدى زوايا المدينة
فوق السطح يشاهد أثر برج متهدم ينسبه الاهلون الى نمرود . وأروني
حوالي البرج بعض صخور صغيرة مسنة بشكل اسهم يدعون ان نمرود
كان يستعملها للحرب وللصيد .

قضينا النهار كله هناك ثم قتلنا راجعين الى الموصل عن طريق أخرى
محاذاة للنهر . وبعد مسير ساعة وصلنا الى قرية كبيرة للاتراك اسمها
سلامية مبنية على منحدر تل صغير ، بيوتها حسنة البناء . والقرية من اغنى

القرى لخصب اراضيها واقرب مجرى دجلة منها ، فهم يستفيدون منه لري الاراضي .

٧ — حمام العليل

متابل هذه القرية جنوبي دجلة تشاهد الحمام المدعوة حمام علي (١) . زرتها عدة مرات اخرى في السنين الماضية لعيادة مريض من الوجوه . وتقع هذه الحمام على ضفة دجلة . مياهها الكثيرة الغليان تأتيها من جهة الصحراء ، بحيث انك اذا مشيت مسيرة ساعة وحفرت الارض بمقدار ذراع وجدت المياه حارة كأنها غليت في مراجل . ينقذ مع تلك المياه القار (القير) ، اذا صفيته ترسب كالزفت ، يستعمله النوصليون انزفيت مخازن غلالهم تحت الارض كيلا تؤثر فيها الرطوبة ويصدرونها الى الخارج لمختلف الحاجات . واطن ان القدماء كانوا يستعملون هذا الزفت في بنائاتهم .

اشتهرت هذه الحمامات منذ القديم بلاءمتها للصحة وشفائها الامراض وبما ان ضفة النهر هنا هي اعلى من الضفة المقابلة ، فقد حفر الاهلون بركة كبيرة عميقة بالقرب من ضفة النهر يتدفق منها الماء . وبالقرب من هذه الحفرة بنى الاقدمون بناية كبيرة لم يبق منها الا القسم الاساسي ، وهو عبارة عن سور كبير مدور الشكل تعلوه القباب . ولكي تتوفر للاهلين اسباب

(١) ان المؤرخ يورد اسم القرية حسبما كان استعماله دارجاً بين العامة . ولازال اليوم ايضاً الاهلون يسمون الحمام بهذا الاسم نفسه اي « حمام علي » .

اراحة ، ولكي يستطيع الاستحمام العدد الاكبر من المستشفين والمصطافين ،
 بني درج حتى اسفل الحفرة ليتمكن الراء من الغطس قدر ما يشاء . ولو
 ان المنازل المجاورة كانت باقية على ما كانت عليه من قبل ، لتمكن الجميع من
 الاستفادة من هذه المياه في كل فصول السنة . لكن بما انه لم تبق في اداخل
 منازل يأوون اليها بعد الاستحمام ، فقد اقتصر استعمالها (اي الحمامات) على
 فصل الصيف .

بقي الحمام مهملا لا يهتم به احد كما يجب وذلك لحلو المكان من السكان
 وخشية من الاشقياء . وفي كل سنة في شهر ايار يؤمه العمال لتنظيف المياه
 ولاعداد منازل على شكل خصاص ممتدة على عدة غرف كافية لسكنى
 آلاف الاشخاص الذين يقصدونه كل سنة انتجاعا للراحة وطلباً للاستشفاء .

اعتماد الاهلون نقل مرضاهم الى هذه الحمامات معتقدين انها علاج
 لجميع الاسقام . لكنني بعد اختبري الطويل وجدت ان هذه المياه مضرّة
 وقتالة للمصابين بالرئة والكبد . اما لباقي الامراض الخارجية فيمكن ان
 تكون شافية او مخففة للمرض حيث تتم المعالجة بعدها بعقاقير طبية . وهكذا
 قل عن الامراض العصبية وغيرها من الامراض التي تبقى في الاعضاء على
 اثر كسر او انخلاع او تعب مفرط او اختلاط سوائل .

ان الطريق المفضية من حمام علي الى الموصل صعبة ومخطرة نظراً
 لوعورتها ولما فيها من الانشار والوديان ، حتى انه يمتعذر على السائر الركوب
 في القسم الاكبر منها . والطريق غير مأهولة بالقرى سوى قرية صغيرة

للاعراب تبعد قليلا عن الحمام . اما الضفة المقابلة من السلامة الى الموصل ،
فالتريق سهلة والاراضي مزروعة تكثر عليها القرى العائدة للترك .

٨ — دير مار كيوركيس

اثناء اقامتي في الموصل زرت عدة مرار ديرين للنساطرة قريين
من المدينة ، احدهما هو دير مار كيوركيس الواقع على الضفة الثانية من
دجلة ، ويبعد عن خربات نينوى القديمة نحو فرسخ ، وهو مبني على تل
يقع في وسط سهل ، يحيط به حائط مرتفع وفي وسطه كنيسة صغيرة . وقد
دفن فيها بامر الباشا سنة ١٧٥٣ الاب الدومينيكي دومينيكو كاتسانو
كوداليونجيني (*Codaleoncini*) رغم النساطرة الذين كانوا
يدعون ان دفن الوتي في الكنيسة امر مخالف لعاداتهم (١) . وبالقرب من
الكنيسة دار صغيرة لسكنى الحارس ، وكان هذا شماسا نسطوريا يعيش
من الصدقات التي كانت تقدم للدير - وقسم من هؤلاء السدنة كانوا
يثرون بما تجود عليهم اكف الزائرين .

٩ — دير مار ايليا

والدير الثاني هو دير مار ايليا الواقع على جهة الموصل من النهر
وجهة حمام علي . يبعد عن المدينة ما يقرب من ساعتين ، وهو محاط بسور

(١) لاصحة القول بان عادة دفن الوتي في مقابر داخل الكنيسة لم يكن
جاريا عند النساطرة على ما هو ثابت عندنا من التاريخ قديما .

عال كالقلاع القديمة وفي وسطه كنيسة كبيرة مائلة الى الانهدام . وحوالي
الكنيسة آثار منازل وصهاريج . يلوح لي انه كان مأهولا بعدد كبير من
الرهبان . وحسبما عرفت من الموصليين انه كان عامراً بالرهبان وكانت
الكنيسة مستعملة حتى حصار طهماسب كلي خان للموصل ، اذ ان الجيش
الفارسي كان قد دخل الدير ودمره وتركه على ما هو عليه اليوم من التصدع :
فالكنيسة ساقطة ، والمنازل خربة ، والحيطان الخارجية مهدومة في عدة
اماكن (١) . وقد اصبح اليوم مأوى للصوف وقطاع الطرق في تلك
الناحية (٢) .



(١) طالع « تاريخ الموصل » لمؤلفه العلامة القس سليمان صائغ ، الجزء الاول ،
صحيفة ٢٧٥ - عن الطاغية طهماسب نادرشاه وايفاده وزيره نرجس خان الى
الموصل والتخريبات التي احدثها في طريقه ومنها دير مار ايليا او دير سعيد .
(٢) الكتاب الثاني ، الفصل التاسع .

الحوادث التاريخية



الحركات التاريخية

حصار طهاسب كلي خان للموصل (١٧٤٢)

لما قدم طهاسب كلي خان هذا القطر بجيش جرار للاستيلاء على الموصل لجأ اليها عدد كبير من العرب والاكرد والأتراك ومن نصارى القرى المجاورة وتحالفوا على الدفاع عنها في حفلة اقاموها ، وصاروا جميعاً يحفرون الخنادق المحيطة بسور المدينة ويذنون بالحصص والحجارة الاجزاء المتصدعة منه . ولما اقترب جيش العدو ، سدوا ابواب المدينة بأسوار واخذ الاهلون على اختلاف طبقاتهم يتهيأون للدفاع تحت ادارة حسين پاشا (١) وغيره من السادة الجليليين الذين كانوا في مقدمة المدافعين .

ولما اقترب الفرس من الموصل جمع حسين پاشا الناس وقام فيهم خطيباً حاثاً اياهم بكلام مؤثر على الدفاع عن المدينة ، وعندها حلفوا جميعاً انهم لا يجمعون عن خوض غمرات الاخطار والمهلك في سبيل انقاذ وطنهم وانهم اذا غلبهم الفرس يتمهد من بقى حياً منهم بقتل جميع نساء المدينة كيلا يقعن بيد الفرس (٢) .

(١) هو الحاج حسين پاشا بن اسماعيل پاشا الجليلي (١١٠٨ - ١١٧١ هـ

١٦٩٤ - ١٧٥٨ م) .

(٢) ان هذه المقرة هي ذيل للمؤلف ، ادخلناه في المتن .

احاطت الفرس بالموصل من جميع الجهات ، وبعد ان نصبوا مدافعهم اطلقوا عليها نيفاً واربعين قنبلة ، وبالدافع هدموا السور واحدثوا فيه ثلعة ، وفي الوقت عينه وضعوا الغماً كثيرة لهدم السور واضرخوا فيها النار ، ثم هجموا خمس هجمات عنيفة جداً لا تغلب على الاهالي المحصورين . غير ان هؤلاء — وقد وطنوا انفسهم على الموت دون دخول الايرانيين منازلهم — ردوهم دوماً على اعقابهم ببسالة نادرة وكبدوهم خسائر جمة . وبعد ان ضرب هؤلاء الحصون بشدة — ولكن بغير نظام كثير — مدة اثنين واربعين يوماً فقدوا كثيراً من رجالهم ونبات مؤنهم ورجعوا يجررون اذيل الخبيثة دون ان ينالوا من المحاصرين قلامة ظفر بعد ان كانوا قد اعتزموا سلبهم (١) .

سنة ١٧٥٦

النزاع بين مصطفى اغا وفناح بك

وقع في السنين الاخيرة خصام بين سيدين كبيرين من آل عبد الجليل لكنه فتر بتأثير حسين باشا الذي كان اخا اقدمهم لاب وزوج اخت الآخر . ولما كان حسين باشا بعيداً جداً ، عادت اسباب الخلاف وانسمت الى درجة

(١) الكتاب الاول ، الفصل الثاني والثلاثون . طالع وصف هذه الواقعة في « تاريخ الموصل » للعلامة القس سايجان صانع ، الجزء الاول ص ٢٧٨ ٢٩٠ .

رأى معها امين پاشا (١) (الذي كان ابن اخي اقدم وصهر الآخر) ان من الصواب الا يتدخل في النزاع خوفاً من ان لا يرضيا بحكمه فيضطر عندها الى استعمال القوة بحقيهما . لذا التجأ كلاهما الى سليمان پاشا (٢) والى بغداد ، وكان كل منهما يدعن لسلطته ويتظاهر بصداقته وحمايته . فتلقاهما هذا الباشا بمزيد الاحترام . ولما وقف على شكائهما المتقابلة اظهر رغبته في التوفيق بينهما صلحاً حرمة لمقام اسرتهم الجليلية . لكن كلا من المتخاصمين كان قد اعتزم النيل من غريمه وصار يعمل للوصول الى هذه الغاية . وكان احدهما وهو المسمى مصطفى اغا (٣) أكثر ثروة من خصمه المدعو فتاح بك (٤) ، فصار يقدم للباشا ولجميع رجال سرايه هدايا جزيلة بغير حساب — ذلك السراي الذي كان ولا ريب من الخم وابهى السرايات في الدولة — وكان فتاح بك ايضاً يهدي ما يستطيعه لحاشية الباشا . وكان أكثر حياة ومكرآ من خصمه ، فجعله ينفق مبالغ جسيمة .

(١) هو محمد امين پاشا ابن الحاج حسين پاشا (١١٣٢ — ١١٧٥ هـ

١٧١٩ — ١٧٧١ م)

(٢) هو سليمان پاشا ابوليلي ، وهو اول الولاة المماليك في بغداد

(١١٦٣ — ١١٧٥ هـ ١٧٤٩ — ١٧٦١ م)

(٣) توفي هذا الاغا سنة (١١٧١ هـ ١٧٥٧ م)

(٤) هو عبد الفتاح پاشا ابن اسماعيل پاشا ، اخو الحاج حسين پاشا

لاب (١١٣٢ — ١١٨٥ هـ ١٧٢٩ — ١٧٧٢ م) .

واخيراً اضطرا على قبول شروط الصلح التي املها عليهما الباشا ، مع الزامهما بتقديم مبالغ اخرى كبيرة من الدراهم للباشا وكبار حاشيته عاجلاً .

فعاداً الى الموصل واضطرا الى بيع مقدار عظيم من الحبوب التي كانوا قد خزناها منذ سنين تحت الارض على عادة اهل البلد ، ليمتدركا المبالغ الطائلة التي يحتاجان اليها لنيل التفات پاشا بغداد وادامة صداقته . فنقلت معظم الحبوب الى الاكراد الذين كانوا بحاجة اليها . وشأت الصدق بعد اخراج هذه الحبوب ، ان يزحف الجراد تلك السنة وينفي جميع الزروع فحدث غلاء لان الحبوب وان كانت موجودة عند آخرين بمقدير كافية الا انهم اخفوها ليبيعوها بعد ذلك كيفما شاءوا .

ان نقصان ثروة هذين السيدين لم يقلل تباغضهما بل على العكس كان كل منهما يسعى لتأليف حزب اقوى ليسحق خصمه . وادرك فتاح بك ان امين پاشا كان يساعد حماد مصطفى اغا ضده فاغداظ غيظاً شديداً واخذ يقدرح بالباشا ويهين من يلوذ به بعد ان استمال الى جانبه بيتين كبيرين آخرين من اسرة عبد الجليل وكثيرين من رؤساء الينجيرية .

ولما علم امين پاشا بذلك ذهب مع رجاله وهم عليه في داره (١) فسد عليه الباب وشرع مع مائتي رجل كانوا معه بمقتالة المهاجرين . ولما انتشر الخبر في المدينة انظم معظم الاهالي الى الباشا ، اما اتباع فتاح

(١) هي دار الحاج حسين پاشا ومن بعده دارالوجيه السيد نازم العمري

القديمة وتقع بالقرب من دار صديق بك الجليلي الحالية .

بك فلم يتمكنوا من مساعدته . تبادل الفريقان اطلاق النار بكثرة طيلة النهار والليل تقريباً . ورأى فتاح بك نفسه محاطاً بجمع غفير من الاهالي ففكر في انتقاذ نفسه بالهرب ، فثقب في آخر الليل جداراً ودخل داراً مجاورة ومنها عبر الى موضع آخر حتى التجأ هو ونفر من جماعته الى دار اخرى له كائنة على سور المدينة بقرب باب البيض (١) . فلما احس مهاجموه بهربه هرعوا يبحثون عنه في جميع الاطراف . ولما علموا بحله حاصروه من جديد وعادوا الى قتاله حتى الظهر ، عندها ارتقى احد الاغوات من الاسرة نفسها — وكان شيخاً حكيماً عاقلاً — على قديمي الباشا واستعطفه ان يبق على حياة فتاح بك وابناء اخوته الذين كانوا متفقين معه ، لكنه لقي اصراراً شديداً لان الاغوات المواليين للباشا كانوا يعرفون شدة فتاح بك وحكمه واعتداده بنفسه . وكانوا لذلك يرومون

(١) هو الباب الغربي لمدينة الموصل ويقع مقابل محطة القطار . « باب البيض » هو تحريف « باب الماء الابيض » نسبة الى الماء الواقع غربي المدينة على بعد نحو ساعة ونصف بين « البوسيف » و « العذبة » . وسمي كذلك لكثرة كبريته الابيض . طالع « تاريخ الموصل » الجزء الاول ، ص ٣٦ . ويرى الاستاذ سعيد الديوهجي انه سمي بهذا الاسم اذ كان يؤدي الى سوق البيض . طالع « سور الموصل » في مجلة « سومر » السنة الثالثة ، ص ١٢٥ . اما دار فتاح بك فهي اليوم مدرسة الحجيات مع الدار المجاورة لها في باب البيض

قتله خوفاً من ان ينتقم منهم فيما بعد . واخيراً عفا الباشا عنهم مشروطاً ان يغادروا المدينة حالا ولا يجسمروا على العودة اليها قط . فارتحلوا في اليوم عينه الى بغداد والتجأوا هناك الى الباشا طالبين انصافهم من امين باشا للظلم الذي زعموا انه لحقهم منه . فلما رأى الباشا نفسه معترفاً الى هذا الجدد ، تمادى اليه الخيلاء والزهو — وكان يخامرهم دوماً بعض الخوف من آل عبد الجليل — فتوسط لاستحصال العفو عن اللاتئين به واستحصله فعلاً . فعادوا جميعاً بعد بضعة اشهر الى الموصل واستقبلوا استقبالاً حسناً لقاء الصداقة الكاذبة التي تظاهروا بها . لكن الحق قد كان يملأ قلب فتاح بك على امين باشا واشياعه كما سنرى قريباً .

١٧٥٧ هـ

١ — تجمد نهر دجلة (١)

سكنت هذه القلائل اخيراً بعد ان قتل فيها بعض . اشخاص . وجاء الشتاء وفيه اشتد البرد وقسا حتى ان نهر دجلة جمد تماماً في هذه الاصقاع ، وكانت القوافل تمر عليه بلا خوف طوال عشرين يوماً . اظن انه لا يرد ذكر برد كهذا في تواريخ هذه البلاد الحارة المناخ حيث لا يشاهد تجمد وجه الماء الا نادراً جداً . وبسبب هذا البرد الهائل نفق عدد كبير من الحيوانات الوحشية والاهلية وهي ينابيع ثروة البلاد

وقوتها الى حد كبير . وتبع ذلك غلاء الاقوات في ديار بكر وماردين وكل
 البلاد المجاورة اكثر مما في الموصل . فقد كان في الموصل غلة ولو بسعر
 غال . وكان خلق كثيرون يردون زرافات طلباً للطعام ، فامتلات المدينة
 بالفقراء من اهل البلدة ومن اهالي القرى ومن الاماكن النائية . فكانت
 الحالة التي انحطوا اليها من يؤس وشقاء — حتى اضطروا معها الى بيع جميع
 امتعتهم بابحس الاثمان — تحرك في الانسان الشفقة والعطف . وانه لما
 يخطر القلب ان آل بهم الحال الى ان يبيع الآباء اولادهم والازواج نسايتهم
 لمد حياتهم مدد قصيرة ثم لايعتمدون ان يفقدوها هالكين من آلام الجوع
 التي تزيد فيها قسوة الشتاء . وكانت جثثهم تبقى على قوارع الطرق بلا
 دفن الى ان يأتي من اهل الخير من يلقيها في دجلة غالباً . وكان كثير
 من الاتراك الذين آلمتهم هذه المناظر الكئيبة يوزعون مقداراً عظيماً من
 الخبز والاطعمة الاخرى على زمر الفقراء ، فكان هؤلاء يزدحمون على
 الابواب . وصار الكل في هذا الشتاء يسعفون من مستهم الحاجة .

ولما انقضى الشتاء ونبت العشب في اواخر شباط ، امر الباشا
 بالزام الفقراء الغرباء الخروج من البلدة لتخفيف الشقاء عنها . فسافر هؤلاء
 المساكين واتجه بعضهم الى بغداد والبعض نحو قره جولان (١) بلا زاد ،

(١) قره جولان قصبة قديمة من لواء السليمانية في شمالها الشرقي ،
 تبعد عنها نحو ٢٥ كيلومتراً على الحدود الايرانية — كانت مقر الامراء من
 آل بابان قبل انشاء السليمانية .

وصاروا يقتاتون بأعشاب البر كالهم ، وخارت قوى كثير منهم مما عانوه من قبل في الشتاء ولم تبق لهم طاقة فصاروا يموتون جوعا والعشب في افواهم ، وتغطت البرية بعدد لا يحصى من جثثهم .

٢ - الجراد والمجاعة العظيمة

ولما خفت الحالة قليلا بمغادرة الغرباء وقسم من الاهالي ايضا وصار الناس يقتاتون بما يتيسر منتظرين الحصاد ، فجعوا بهجوم الجراد بكثرة هائلة جدا اتى معها على جميع الزروع في ايام قليلة . عندها ترك قسم كبير من الاهلين المدينة والقرى المجاورة ولجأ بعضهم الى بغداد والغير الى الولايات المجاورة او ايران واماكن ابعد منها . وكنت ترى الحقول وقد تغطت من جديد بجثث الهاربين . واما الذين بقوا في البلدة فصار يموت كل يوم عدد عظيم منهم حتى لكانت تبقى الجثث مطروحة في الازقة تأكلها الكلاب او تجر لتلقى في النهر . اصف الى كل هذا ان تنفست الحيات الحبيثة طيلة عام ١٧٥٧ هذا فامتلات البيوت بالمرضى والمقابر بالموتى . ان الذين كانت حالتهم تمكنهم لم يجمعوا عن انفاق الاموال لتحصيل ما كان ضروريا لاعالة ذويهم ، بل كانوا يذهبون او يرسلون الى قره جولان وايران وغيرها من الاماكن لطلب الحبوب . ولكن من المؤكد انه في خريف هذه السنة وشتائها لم يبع احد الحبوب علنا ، وسبب ذلك شره الاغنياء الذين كانوا يسترون الحبوب ويحتكرونها كي يبيعوها حسبا يحلو لهم وظلم الذين كانوا يضعون اليد عليها بالقوة . وكان من النادر وجود اشخاص يبيعونها في منازلهم ولو باثمان فاحشة .

ونجى عن هذا الشقاء كثرة السرقات التي كانت تقع يومياً ، ولم يترك اللصوص داراً ولا محلاً الا وسطوا عليه حتى انهم سطوا على دارنا (١) وسرقوا بضعة اوان كانت في المطبخ . على ان انفجع حقاً والداعي الى اشد العجب والدهشة رؤية آباء يبيعون ابناءهم وبناتهم لاي كان وبشمن بنس ، وبهولة يبيعون نساءهم وكل عزيز لديهم لابين المساكين فقط بل والمسيحيين ايضاً . ومع ذلك كانوا يجدون انفسهم بعد قليل جوعاً كالسابق لا يجدون ما يخففون به شقاهم ، وكانت تسمع ليل نهار اصوات الناس يستجدون الخبز وآخرين يجدفون وغيرهم يتمنون الموت للخلاص من الحياة التي كلها شقاء وعذاب . ولكن من يستطيع وصف جميع مصائب هذا الزمان والحوادث الغريبة والفظيعة التي جرت في هذه الديار خلال فجاج كهذه !

ان من لم ير المشاهد الغريبة التي حدثت في هذه الظروف لا يمكنه ان يصدق ما يقرأه في هذه الرواية التاريخية او غيرها عن الفاجعات التي حدثت في الماضي ، ومما يبان للبعض اكثر غرابة هو ان الشعب وسط كل هذه الفاجعات والمصائب اصبح في حالة اسوأ مما كان عليه قبلاً ، كما حدث في اورشليم قبل خرابها . كما ان روح الثورة كانت سارية بين الاتراك ، وكان المسيحيون ايضاً منقسمين فيما بينهم .

وبينما كانت الاحوال تتوالى بهذه الصور المفجعة ، قدم الموصل في اول سنة ١٧٥٧ الباشا الجديد المسمى مصطفى (١) . وما كاد يستقر حتى خدعه فتاح بك بتشنيعاته واكاذيبه وسياسته فظهر التفاتاً نحوه اكثر مما يجب فساء الحال امين باشاجداً ، وكان منزوياً عن الحكم في داره ، فعزم على السفر مع جميع رجال داره واثنين من اقاربه للالتحاق بابيه حسين باشا الذى كان قد رقي الى ولاية كوتاهيه اولى ولايات الاناضول واهمها ، وقبل ان يسافر طلب الى ابن عمه اسعد اغا (٢) ان يحافظ على داره وعلى اتباعه وأمر هؤلاء ان يكونوا متحدين تابعين لاوامر اسعد اغا مهما حدث بحيث يبقى حزبه في الموصل مهيب الجانب كالسابق .

لقد دلت التجارب مراراً على عدم وجود من يستطيع ضبط امر الموصل غير آل عبد الجليل . فهل هذه الحقيقة ناجمة عن كون اهالي الموصل متمردين لا يريدون حكم الترك المطلق بل يرغبون حريتهم العربية ام انها سياسة هذه الاسرة التي تحرك الاهالي سرّاً على القيام لاجل ازعاج الحكم الغرباء ؟ ان في هذا نظراً . فان لكل من الاحتمالين وجوهاً . ويمكن القول ان كلا هذين السببين هما العامل الحقيقي لهذه الفتن والشرو

(١) هو من الباشوات الاتراك . تولى حكم الموصل بضعة اشهر فقط .

(٢) هو الحاج اسعد اغا ابن عبيد اغا المتوفى سنة ١١٨٨ هـ ١٧٧٤ م .

الكثيرة . ومهما كان من الامر ، ففي هذه المرة ايضاً وبعد مغادرة امين
 پاشا المدينة ، ثارت الينجارية الذين هم من حزبه على مصطفى پاشا بحجة
 واهية وحاصروه ثلاثة ايام في السراي ولم يسمحوا لرجاله بالخروج . ثم
 بتوسط بعض الاغوات اعيد الصلح بالظاهر . ولكن بعد هذه الثورة
 الصغيرة ضعفت سطوة الباشا فلم يعد باستطاعته فرض الضرائب ظلاماً على
 المسلمين ، وعجز حتى عن قمع الاشرار الذين كانوا قد كثروا وزادت
 سلطتهم في البلدة وبنهائهم خارجها . ولما عجز عن سلب المسلمين دراهمهم ،
 عمد الى النصارى واليهود مطالباً اياهم بمبالغ كثيرة بحجة انهم عمروا
 كنائسهم بعد حصار الموصل من قبل الايرانيين بدون استحصال الاجازات
 اللازمة ، ولم يفدهم للتخلص من هذه النقطة ابراز الفرامين المستحصلة من
 الباب العالي والمعطاة لهم لهذه الغاية ، بل ظلوا مدة يتجنبون الاقتراب
 من السراي خوفاً من زجهم في السجن حتى ان الذين تجاسروا منهم
 على التجوال اوقفوا حالا والقوا في السجن وعانوا فيها آلاما كثيرة
 واخيراً نجوا بتوسط الاتراك دون ان يعطوا الباشا شيئاً ولكنهم نفحوا
 الذين توسطوا لهم فقط .

٤ — وفاة اب كرملي

بعد انتهاء حادث النصارى واليهود هذا وصل الى الموصل ابوان
 من الكرمليين الحفاة في طريقهما الى ملبار ونزلا عندهما كالعادة . وصل
 احدهما — وكان فلامندي الاصل — وهو مصاب بالزحار (الديرانيري)

الشديد ، ولم ينجح فيه علاج فمات في ١٤ تشرين الاول مزوداً بجميع الاسرار ودفنته في فناء كنيسة القديس بطرس في قبر كان قبل خمسين سنة ونيف قد دفن فيه الاب بطرس الكبوشي الشهير .

٥ — عزل مصطفى پاشا ووكة اسعد اغا

في آخر هذه السنة عزل مصطفى پاشا عن ولاية الموصل التي اقلق فيها كثيراً دون ان يتمكن من استكمال سلطته . والانكى من ذلك ان اطواغه الثلاثة استعيدت منه ، وهذا ما لاقع الا نادراً جداً عند الترك وهو علامة على سقوط المنزلة لدى السلطان . فاختفى سقوطه هذا قبل سفره وأوكل اسعد اغا على الولاية حتى وصول الوالي الجديد .

كان لهذا الاغا (اسعد اغا) نفوذ كبير واقتدار عظيم في البلدة حتى قبل ان يتولى ادارتها ، لان امين پاشا — كما ذكرنا سابقاً — عند مغادرته الموصل كان قد فوض اليه جميع ادارة بيته الخارجية واوصاه باتباعه فضلاً عن انه هو نفسه كان غنياً جداً ومعتزاً بأسرته الكبيرة واخواله . فمضد اعلن اسعد اغا حاكماً ، خضعت له البلدة جمعاء ، وصار يفعل ما يشاء بدون ادنى صعوبة . وكان مطاعاً ومحترماً اكثر من اي وال غريب (١)



١ - قدوم بهجت پاشا الموصل والفتنة التي عقيبت .

بعد اشهر قدم الموصل بهجت پاشا (١) مع حاشية مؤلفة من بعض الخدم ، وكان ذا طوغين ولذلك لم يحترمه الناس بقدر حرمتهم لا بسط اغا من اغوات البلدة . بقيت امور الولاية كلها بايدي بضعة رؤساء اغتتموا الفرصة للانتقام من اعدائهم . وبعد ان تأمرؤا سرأ وانفقوا على كيفية العمل اثاروا خفية الينجيرية ، ونفأقم الامر حتى آض حرباً بين فريق من البلدة يسمى « الميدان » (٢) وآخر يسمى « باب العراق » (٣) . دام القتال اياماً كثيرة لم يقتر خلاها اطلاق الرصاص من الفريقين ولكن لم يقع قتلى وجرحى كثيرون . وبعد قليل وقع صالح ظاهري ولا ادري كيف تم . لم يتدخل احد من آل عبد الجليل في هذه الفتنة علناً ولو انها كانت بتحرك بعض افرادها وخاصة فتاح بك الذي رأى ان الوقت قد حان للانتقام من اغوات الينجيرية وكانوا قد انضموا الى امين پاشا لما هجم مع رجاله المدججين بالسلاح وكانت النتيجة انه طرد من البلدة وتكبد

(١) هومن الباشوات الاتراك .

(٢) هي المحلة الواقعة شرقي الموصل وما زالت الى اليوم تعرف بمحلة الميدان .

(٣) هي محلة باب العراق الواقعة جنوبي الموصل وتسمى ايضاً محلة الشيخ

محمد . طالع « تاريخ الموصل » الجزء الاول ، ص ٢٦٧ .

خسائر واهانات كما اسلفنا القول . فاتفق (فتاح بك) مع بهجت پاشا ومع غيره من المتنفذين وكتبوا الى سايمان پاشا كتاباً فيه يشكون اغوات الينجارية الذين كانوا من حزب الميدان . ولما وصل الكتاب الى سليمان پاشا ارسل احد موظفيه تواء . يحمل الى بهجت پاشا امرآ سرىا بحز رؤوس الاغوات المذكورين وفي مقدمتهم آمر القلعة (١) لانه اظهر حماساً أكثر من غيره لأمين پاشا ضد فتاح بك . وعند وصول هذا الموظف الى الوصل اسرع فسلم الكتاب الى بهجت پاشا وهذا اوقف فتاح بك واتباعه على فخواه ، فارادوا التعجيل بتنفيذ الامر الوارد وارسلوا لهذه الغاية عدة رجال ليفاجئوا اغا القلعة وامرهم ان يقتلوه حيثما لقوه . بيد انه لما اقترب المكلفون بهذا الامر كان الاغا قد اندر سرآ من قبل احد اصدقائه فاسرع في الالتجاء الى القلعة بعد ايصاد ابوابها . فلما وصل المبعوثون الى هناك بذلوا جهدهم لكي يسمح لهم بالدخول ، الا ان الاغا لم يأبه لمواعيدهم المعسولة واجابهم بشجاعة باسم جميع اغوات الينجارية انه يعلم بانهم محسوبون مجرمين لاتفاقهم مع امين پاشا على سحق اعدائه ولهذا يفهمهم هو والاغوات الآخرون بانه لما كان سيف حسين پاشا هو الذي انقذهم واهلهم واموالهم من جيش طهاسب كلي خان ملك ايران فانهم اعترافا

(١) موقعها عند باب القلعة المؤدي الى النهر ، ويرى الاستاذ الديودجي ان انشاء هذا الباب كان مؤخراً اعني سنة ١٨٠١ م . طالع « سورالوصل » في مجلة « سومر » ، السنة الثالثة ص ١٢٣ .

بالجميل مستعدون لاراقة دمائهم وبذل كل ما يملكون في سبيل هذا الباشا وابنه امين باشا ، وبناء عليه فليفعلوا ما يشاؤون ، اما هو واتباعه فسيدافعون بدافع القلعة والذخيرة التي لديهم .

امام هذا الاحتجاج انسحب موظف بغداد مع رجاله . وبادر الطرفان الى ارسال كتب الى سليمان باشا . وفي انتظارهم الجواب صار الجمع يتهيأون للقتال . ولما وقف باشا بغداد على ما جرى ، امر الذين بدأوا بالشكاية ان يدفعوا تسعة اكياس للموظف الذي انقذه اليهم وامرهم جميعاً بالمصالحة : والا فانه يوافيهم بنفسه ويعاقب المجرمين . عندما قرئت هذه الاوامر في محفل عام اظهر الجميع بحضور المأمور انقيادهم لها ، ولكنه ما كاد يغادر المدينة حتى هرع الطرفان في تلك الليلة عنيها الى السلاح ، وهاجم اغوات الميدان فتاح بك في داره . اما هذا فلما يقابل اعدائه الكثيري العدد ، جلب الى طرفه بدعائه وبوعود مغرية اشخاصاً كثيرين كانوا فيما سبق مرتبطين بامين باشا مع معظم الرؤساء الجليليين الذين كانوا في الموصل ، ثم استدعى لجنده اهل باب العراق اعداء الميدان ، وملاً داره بالرجال واستولى على دور اخرى مجاورة وابتدأ الطرفان بحرب شعواء ، واستمر اطلاق النار ليل نهار . وكان الكل يؤكدون ان لم تقع في الموصل فتنة كهذه فيما مضى ولم يستهلك بارود بهذا المقدار حتى في حصار طهماسب كلي خان الشير . ولم يبق مكان مكشوف امين قط لان الرصاص كان يطر من كل جانب . ولقد يطول شرح جميع المصادمات والمفاجئات والنهب الذي كان يرتكبه الطرفان في البلدة وفي

الخارج . وكان يخشى ان تخرب البلدة من قبل الفريق الذي يغلب في النهاية . ووقع جرحى كثيرون وثلاثون قتيلا واستمرت الفتنة اثنين واربعين يوماً اي الى ١٥ ايار .

٢- تعيين الحاج حسين پاشا على الموصل ووفاته فيها - انتشار الطاعون .

وفي ذلك اليوم ورد البريد مبشراً بتعيين الحاج حسين پاشا على الموصل . والذي دهش له الناس كثيراً ارساله براءة لاختيه فتاح بك بنصبه والياً بقصد ان يستبقه في الموصل . وبورود هذا الخبر انقطع اطلاق الرصاص فجأة وارتسم الخوف على الوجوه ، واخذ كل من الفريقين يفاخر بتمكنه من الانتساب الى الباشا ، وتحوط الفريقان ايضاً بالحراس خشية مفاجأة العدو ، ولكن لم يتجاوز احدهما على الآخر وكف فتاح بك عن ادارة حزب المييدان .

وعندما كان حسين پاشا متجهاً الى الموصل انتشر الطاعون في المدينة منتقلاً اليها من كردستان حيث اهلك الكثيرين ، لكنه لم يلحق ضرراً عظيماً بالبلدة ولم تطل مدته فيها وفي ذلك الوقت اراد فتاح بك ان يستجلب خاطر اخيه فارسى رجاله في استقباله مع زاد كثير وهياً هدايا نفيسة قدمها له في ملاقاته اياه ومثله فعل كثير من الرؤساء المتنفذين .

دخل الباشا المدينة وسط احتفالات الشعب الذي كان يسميه باشاه واباه . اما هو فكان يظهر البشاشة للشعب والرزانة للرؤساء ، الامر

الذي كان يتم عن عزمه على ايقاع ضربة قاسية ، ولكنه لم يدع الناس يشعرون بما كان يفكر فيه . وهكذا بقي ثلاثة ايام لم يباشر بها عملا غير الاصغاء لما كان يقوله الفريق الواحد عن الفريق الاخر . وبعد هذه الايام الثلاثة ذهب الى السراي مستصحباً حاشية كبيرة وجمع جميع الاغوات للنظر في امرهم . وكان قسم كبير من جيشه واقفاً في فناء السراي . وبعد مرافعات كثيرة اظهر سخطه على اخيه فتاح بك وتباعه صرفهم . ولم يكادوا يغادرون المحل حتى امر بحبس فتاح بك واسعد اغا واغوات آخرين من اغوات آل الجليل وعدد كبير من اتباعهم من اهل باب العراق ، ولم يأمر بحبس احد من الفريق الاخر اعني الميدان . وبهذا الحكم اظهر عظيم استيائه من الذين اتفقوا مع اعداء ابنه امين پاشا او شايعوهم ، وتبين منه انه كان ناولاً قتل بضعة من رجال اسرته والتنكيل باخرين كيلاً يقوموا او يجرأوا على القيام بعد على اي كان من آل بيته . ولهذا الغاية صادر حالا اموال اخيه وطلب من الاخرين كميات وافرة من النقود . وفيما كان يقوم بهذه الاجراءات وقع مريضاً فتأجل غقب الموقوفين المهدين بتوسط اصدقائهم وبينهم اموالهم . ثم نجو منها بوفاة حسين پاشا وكانت بعد عشرين يوماً لدخوله الموصل بتلك الحفاوة .

٣- امين يخلف اياه في ولاية الموصل

اما امين پاشا فصار والياً بعد وفاة ابيه وجمع مؤتمراً من باقي

والقاضي ورؤساء آخرين متنفذين كانوا باقين طليقين واستشارهم فيما ينبغي عمله بشأن الاغوات السجناء . فأشار عليه بعضهم بالعفو عن جميعهم سياسة قاعاد الى عمه فتاح بك كل ما كان قد صودر منه تقريباً واكتفى بما كان قد اخذ من اغوات اسرته قبلاً ، ولم يطلب منهم بقية الغرامة ولم ياخذ من الآخرين سوى مبالغ ضئيلة بحيث انه بعد اطلاق سراحهم اظهروا الصداقة والمحبة للبasha اكثر من اي وقت مضى ، على انهم كانوا يضمرون الانتقام منه عند سنوح الفرصة كما وقع مراراً في السنوات السابقة ، الامر الذي ألحق اضراراً بالبلدة وبييت امين پاشا كما سنراه فيما يلي (١) .

استمر امين پاشا على ولاية الموصل بعد وفاء ابيه ، وخوفاً من ان يرسل من القسطنطينية قيو باشي (٢) ليستصفي ما ترك البasha كما هي العادة مع باقي الباشوات ، بادر لارسال ساع الى بغداد يرجو ذاك البasha (سليمان پاشا) ان يساعد على منع وقوع ضرر كهذا . كان هذا البasha لا ينظر الى امين پاشا بعين الارتياح ، ومع ذلك اذ رآه متذللاً ومستعظفاً بخضوع والحاح فقد تعهد له بالتوسط ، وارسل فوراً ساعياً الى القسطنطينية يعرض مختلف الاسباب ويبين عدم لياقة مطالبة امين پاشا باموال ابيه . وارسل امين پاشا من جهته ايضاً كتباً الى القسطنطينية لقيو كيه سي (٣) يحثه فيها على عمل ما يمكن لمنع هذا

(١) الكتاب الاول ، الفصل الرابع والثلاثون .

(٢) قيو باشي هو مأمور المصادرة .

(٣) قيو كيه سي : هو مدير ارتباط الولاية لدى الباب العالي .

الامر . واخيراً حصل على بعض ما كان يتمناه باعفائه من مصادرة جميع الاموال . ولكنه اجبر على تأدية الديون الضخمة التي كان استدائها المرحوم والده . فعمد الى ما عنده من النفائس الذهبية والفضية والجواهر والاولاني كي يرضي — على الاقل — الدائنين الذين يخشى تعقيباتهم تاركاً الذين كان يستطيع ارضاءهم . ثم انه لم يترك فرصة الا انتهزها لسلب الدراهم كي يستعيز عن المبالغ الجسيمة التي بذلها في اداء الديون .

سنة ١٧٥٩

تعيين نعمان پاشا على الموصل وعزله

بقي امين پاشا في مقامه بالموصل الى اوائل سنة ١٧٥٩ ثم ارسل والياً الى كركوك وتعين مكانة نعمان پاشا الشهير ابن اخي الباشا (١) وهو الذي تمكن من التكيل بالمتنفذين من رؤساء مدينة اورفا (٢). ان شهرته بالحزم والعزم والشدة سبقت مجيئه وكفت وحدها لنشر الرعب في البلدة وتورع من اسمه اللصوص الذين كانوا يغيرون على الارياق المجاورة . وصل الموصل في اوائل الصيف مع حرس كثير مسلح واجرى مدة اربعة اشهر سلطة كاملة هادئة دون تثقيل على الشعب ، وفي هذه

(١) هو "نعمان پاشا من حلب (وليس نعمان پاشا الجليلي) تولى حكم الموصل في شوال ١١٧٢ هـ .

(٢) يشير المؤلف الى هذا الحادث في الكتاب الاول ، الفصل الثلاثين .

المدة اظهر صداقة صمية لفتح بك ولاخرين ، ومنهم كان يقف وقوفاً
 تاماً على احوال البلدة وعلى المتفذين وعلى التجاوزات التي كانت تجري
 في الداخل والخارج . وفي اثناء ذلك كان يجلب رويداً رويداً مئات
 السناجق من الجنود الجيالة ومئات عديدة من حملة البنادق ويحلبهم
 الاماكن الموافقة ليكون في مأمن في السراي ويمكن بعد ذلك من
 تنفيذ ما كان قد نواه ، وسحب كثيراً من المؤن الحربية من القلعة واتخذ
 جميع التدابير للقتال داخل المدينة وخارجها . كانت هذه الاستعدادات
 العظيمة مثيرة للرعب بين الاهلين ولم يجرأ احد على القيام بعمل ما ، على
 ان اتباع امين پاشا واتباع المفتي كانوا على اشد ما يكون من الخذر
 لتلا يؤخذ على غرة ، لان العداء كان يلوح موجهاً نحوهم قبل كل احد .
 وبينما كان الناس يترقبون قرب الانفجار ، ويتساءلون اين ياترى يقع
 الانفجار ، ورد عزل الباشا فجأة وجرد من اطواغه الثلاثة بدسائس مزاحمية
 الذين كانوا يحسدون منه علو شأنه في القسطنطينية ، بيد ان اطواغه اعيدت
 اليه بعد مغادرته الموصل بقليل ، ذلك عندما ارسل والياً على صيدا .

حزن محبوبو السلم واخيار الناس لعزل نعمان (پاشا) ، لان حالة
 الشعب كانت بفضلهم قد تحسنت جداً طوال مدة حكمه ، ولم يسبق ان
 وجدت التجارة حرة في البلد كما كانت في عهده ، وكانت الطرق قد
 خلت ممن اعتادوا قطعها ، وفي المدن اخذ الناس يبيعون ويشتررون كما
 يشاءون دون زيادة في رسوم الكرك ودون حدوث سبب للمظالم . الا

ان النصرارى واليهود الزموا على دفع سبعة مائة قرش بحجة تعميرهم كنائس
وكان ذلك بتحريض فتاح بك كما فعل قبل سنوات في عهد مصطفى
باشا كما ذكرنا آنفاً في الفصل الثالث والثلاثين .

واما من جهة الاتراك فكان نعمان باشا قد قتل اغا القلعة بايعاز
فتاح بك ايضاً ، وكان هذا الاغا شريراً بالحقيقة ومستحقاً للقتل نظراً
الى ظلمه وجوره ، لكن السبب الوحيد الذي أخذ به ، انه كان خصماً
لفتاح بك وعدواً لدوداً في اثاره الفتن التي وقعت وقادراً على القيام
بأعمال عظيمة اذا ما تشبث الباشا بعمل شيء ما ضد اغوات الينجرية او
ضد بيت امين باشا واتباعه (١) .

١٧٦٠ سنة

١ - تعيين امين باشا على الموصل ثانية وعزله

لما عزل نعمان باشا كما ذكرنا ، اسندت ولاية الموصل من جديد
الى امين باشا ، فأتى الى الموصل في كانون الثاني سنة ١٧٦٠ . وبينما
كان الباشا مواظباً لا على ظلم النصرارى حسب ، بل على ظلم الاتراك
ايضاً متخذاً انواع الحجاج لسلبهم مبالغ جسيمة من الدراهم اذا اتاه العزل
في اوائل تشرين الاول ، ولم يكن ذلك متوقعاً ، ونقل الى ولاية مرعش
في مقاطعة الفرات القديمة . فسافر من الموصل على عجل بمقتضى الامر

الذي جاءه . ولما كان يعلم ان الضربة انما اتته من باشا بغداد ، فعندما مر في طريقه باورفا ، توسل الى باشاها (وكان هذا الباشا وزيراً مرعي الخاطر جداً في القسطنطينية) ورجاه ان يسعى لاعادته الى الموصل ، فوعده بذلك وابقاه عنده الى ان رجع الساعي الذي انفذه الى القسطنطينية حاملاً جواب الموافقة .

٢ - القتال بين فرق الينجرية

وفي هذه الاثناء وقع في الموصل ثورة عظيمة وتحزب لم يسبق له مثيل بين الينجرية (١) . اتفق يكرمي يدي مع اوتوزير بعد ان كان الفريقان اعداء الى ذلك الوقت واتفقا على اللي ايكي واللي سكز واوندجي . وهؤلاء الآخرون كانوا اقل عدداً فاضطروا الى الانسحاب من بعض الاماكن بعد ان وقع من الطرفين اكثر من عشرين قتيلاً في مصادمات مختلفة ولم يصطلحوا . وكانت المدينة في اضطراب مستمر ولم يكن احد آمناً على نفسه لا في داره ولا في الخارج ، فتعطلت التجارة والصناعة تماماً حتى ان الشعب الذي كان غير مرتاح من تعديات امين باشا صار الآن يتمنى وجوده بلهفة للتخلص من مظالم الثوار .

(١) « يقسم جيش الأمبراطورية العثمانية الى ١٠١ اورطة اوفرقة ، تحمل كل منها رقماً من الأرقام من ١ و ٢ و ٣ الى ١٠١ : يكرمي يدي هي الاورطة ٢٧ ، واوتوزير ٣١ ، اللي ايكي ٥٢ ، اللي سكز ٥٨ ، اوندجي ١٠ ، وكل الاتراك تقريباً ينتسبون الى احدى الاورطات ليحتموا بواسطتها من الغير » (المؤلف)

وفي آخر تشرين الثاني عاد امين پاشا كأنه قادم من نصر ، واستقبله الشعب بحفاوة وذهب قسم من الناس لاستقباله ليروا ثياباً مملوكة بالدماء ويطلبون النصفه للذين قتلوا في الثورات . فوعده ان يرضي الجميع ، ولكنه لم يطبق القصاص على احد بل عاقب جميع الاورطات المذكورة آنفاً بتأدية سبعة عشر كيساً من الدراهم (١) ، ولهذا صار الينجرية يقولون جهاراً انهم سيعودون ويشورون أكثر من قبل بعد ان يصرف الباشا عن الموصل ما دام الدم رخيصاً بهذه الدرجة (٢) .

(٣) ١٧٦٦

قدوم الفلكي نيبور الموصل

في شهر ايار من سنة ١٧٦٦ بلغ الموصل فلكي شهير دانيمركي يدعى

(١) الكيس يساوي خمسمائة قرش .

(٢) الكتاب الاول ، الفصل السادس والثلاثون .

(٣) غادر لانزا الموصل في ٢٢ آذار ١٧٦٦ قاصداً روما لاشغال تتعلق

بشؤون وظيفته ورسالته . وفي ٩ آذار ١٧٦٣ وصل عاصمة الكشلكة حيث بقي حتى ٦ تشرين الاول من السنة نفسها ثم قفل راجعاً الى الموصل ووصاها في ٢٥

آذار ١٧٦٤ . وفي السنة التالية ١٧٦٥ اخذ يزور المسيحيين في مختلف القرى والمر اكز المجاورة للموصل كما يروي ذلك مفصلاً في مذكراته . ولقد نقلنا ما كتبه عن جوار الموصل فيما سبق .

السيد نيبور (Niebuhr) مبعوثاً من قبل ملك الدانيمرك الى
آسيا مصحوباً باربعة علماء آخرين مختصين بعلم الآثار والتاريخ والنبات
والجغرافية ، لاجراء اكتشافات جديدة ولقياس درجات العرض والطول
للخرائط البحرية والجغرافية . وبعد بضعة اسابيع غادر الموصل متوجهاً الى
ماردين . . . (١)

سنة ١٧٦٧

(وفاة الاب فرنسيس توراني في ٢٨ نيسان ١٧٦٧ على اثر حمى
شديدة انتابته بعد رجوعه من معالجة بكر بك اخي امير قره جولان .
وكان له من العمر ست واربعون سنة) - (٢)

سنة ١٧٦٨

استيزارامين باشا وتوليته حكم ديار بكر - تعيين مصطفى باشا على الموصل

في سنة ١٧٦٨ تعين امين باشا من قبل الباب العالي وزيراً او
فيروغلي اعني باشا ذا ثلاثة طوغات ، وهي ارفع درجة في الامبراطورية
العثمانية . ان هذا الباشا كان منذ سنوات يقدم لبلاط القسطنطينية كميات
وافرة من الدراهم لنيل هذا المنصب ، لكن باشوات بغداد المضادين

(١) الكتاب الثاني ، الفصل العاشر .

(٢) الكتاب الثاني ، الفصل الحادي عشر .

لعائلة عبد الجليل (وكان پاشا بغداد يهاب جانبهم) قد عاكسوه في هذا .
 في السنة السابقة ثارت الحرب بين الاتراك والموسقوف ، فمكرت
 تلك الوزارة بان الوقت قد حان للتخلص من هذا الباشا المخطر . لذلك
 لا فقط لم يمانعوا بل سعوا وجدوا لتعيينه وزيراً تخلصاً منه واذا لم يكن
 باشوات الموصل ماتزمين بحمل اثقال الحرب مع الاوروبيين واقتصرت
 مهمتهم على محافظة الحدود التي تفصلهم من ايران ، اشتغل اولئك الساسة
 في اعلاء شأن امين پاشا لدى الباب العالي وجعلوا ان يولى حكم ديار
 بكر المترامية الاطراف المحتشدة بالعناصر الكردية المختلفة التي كانت تؤدي
 الجزية للباشا . وبينما كان امين پاشا في الموصل فرحاً ومنهمكاً في الضغط
 على الشعب لاختذ كميات وقيرة من الدراهم ، وصل رسول من القسطنطينية
 يحمل خبر تقليده حكم ديار بكر . لكن هذا الخبر لم يبهج الباشا الذي احس
 بالدسيسة ، وللحال انفذ رسولا الى القسطنطينية يطلب بقاءه في الموصل .
 ولم تجده نفعاً تلك الكميات الوافرة التي كان يبذلها لهذه الغاية .

وبما كان امين پاشا يقوي حزبه وجنوده لدخول ديار بكر بكبكية
 فخمة تليق بوزير ، وصل الموصل الباشا الجديد مصطفى پاشا (١) وهو ذو
 ثلاثة طوغات . فتهودلت بينهما الزيارات والهدايا . واخذ مصطفى پاشا
 يتودد الى امين پاشا مستعيناً به ترويجاً لمقاصده السياسية . فاجابه هذا
 مؤكداً ان ابنه سليمان بك وعائلته مع حزبه مستعدون لان يبذلوا له المساعدة

(١) هو مصطفى پاشا شمسوار من الباشوات الاتراك .

في كل امر يطلبه . ودعا امين پاشا اغوات الينجرية ووجوه المدينة وحرصهم على ان يبقوا متحدين مع ابنه معداً اياهم ألا يعاكسوا الباشا ، واقسم بانه سوف يبيد لدى رجوعه كل من ضاد اوامره . لكن هذا الامر اضر بمصلحة مصطفى باشا ، اذ جعله مرتبطاً بسلامان بك . وكان هذا يعاكس بالخفية اجراء اوامر الباشا الا اذا استشاره ورضى الخطوة (١) .

سنة ١٧٦٩

١ — الحالة التجارية في الموصل

قبل ان ابدأ بذكر الاضطرابات الكبيرة التي حدثت سنة ١٧٦٩ في الموصل بدهاء الاغوات الاتراك والينجرية اريد ان اذكر حادثاً وقع في نهاية السنة المنصرمة وبده السنة الحالية احدث ضرراً جسيماً بالمرافق التجارية الموصلية .

توفي في السنة الماضية في العمادة بهرام پاشا امير الاكراد (٢)

(١) الكتاب الثاني ، الفصل الثاني عشر .

(٢) « ان هذا الباشا كان مشتهراً بسخائه في تلك الجهات في هذه السنين الاخيرة . وقد ناصبته الحكومة العثمانية العداء عدة مرات ، واثارت ضده اقاربه ومرؤوسيه ونصبت له الفخاخ للقبض عليه الا انه بدهائه تمكن من الافلات والاعتصام بمدينة الحصينة غير آبه بالاعداء لذلك كان يكره كرهاً شديداً الحكومة العثمانية ويرغب في ان تنخضد شوكتها ازاء الاوروبيين » . (المؤلف)

المجاورين لولاية الموصل فخلفه ابنه الثاني (وهو ابنه الاول من زوجته الثانية) المدعو اسماعيل پاشا . ان هذا الباشا لم يكن محبوباً من قبل مرؤوسيه لسوء اخلاقه وسياسته . فثار ضده احد اقاربه المدعو بيرم بك وذهب الى بغداد ليأخذ من الباشا جيشاً يتمكن به من الاستيلاء على الاكراد . كان هذا موافقاً لسياسة الاتراك وهي التفريق بين هذه العناصر المجاورة اتقاء من شرها وللحصول على كميات وفيرة من النقود . فقد رضي الباشا بان يلي طلب بيرم بك واعلنه اميراً على العمادية . ثم كتب الى امير قره جولان بان يرسل جيشاً لمساعدته . وانضمت اليه عدة عناصر كردية وقسم من اليزيدية (١) الذين لم يكونوا على وفاق مع اميرهم . اما اسماعيل پاشا فتبع في قلعه في العمادية حيث كان في مأمن من اعدائه . وهكذا تمكن بيرم بك من الاستيلاء على الجبال .

ان هذه الحرب التي دامت عدة اشهر ، اضرّت بالموصل كثيراً ، لانها كانت ترسل الى العمادية بضائع كثيرة وتستورد منها اشياء اخرى لاغنى عنها . لكن الضرر الاكبر الذي الم بها هو العداآت والانشقاقات الناشئة بين الينجرية ، وكل همهم هو تقوية احزابهم لمقاومة بعضهم بعضاً .

(١) « ان اليزيديين هم عبارة عن اوثان يكرمون الشيطان . ليسوا بمسلمين .

ولا بمسيحيين ، لكنهم يندبون المسيح في ضيقاتهم . واظن حسبما ظهر لي من

(المؤلف)

مطالعاتي الشخصية انهم بقية من المانويين » .

٢ - القتال بين فرق الينجرية

دامت هذه الحالة ستة اشهر جرت اثناءها اضطرابات عديدة . فكان كل واحد يعمل ما يهواه غير مبال او خائف من الباشا المتولي على المدينة . وبعد مخاصمات كثيرة واتفاقات وقنية بين الينجرية ، اتحد اخيراً اوتوزبير مع الي ايكى بدهاء سليمان بك واسعد اغا ليحاربوا يكرمي يدي : الفرقة المتغلبة في المدينة .

وفي شهر نيسان بدأت الفرقتان المذكورتان بالقتال ضد يكرمي يدي . لكن هؤلاء توصلوا الى ضم اوتونجي واللي سكرز اليهم واستولوا على بعض المواقع الامامية ليتمكنوا من مقاومة اوتوزبير الذين كانوا يهاجمونهم بشدة ، حتى انهم توصلوا الى الاستيلاء على بعض المواقع الاستراتيجية لكبح جماحهم . وبعد يومين من هذه الحرب الشعواء والقتال المستمر في انحاء كثيرة من المدينة . امتعضت فرقة يكرمي يدي واطهرت حقدها ضد اسعد اغا وسليمان بك حاسبة اياهما السبب لهذه الوحدة التي قامت بالحملة ضدها . مع انهما كانا متظاهرين بعدم التدخل وبخلوالبال من الميل الى احد الحزبين وعلى هذا هجمت فرقة يكرمي يدي على قلعة اسعد اغا (١) وتقدم رجالها من

(١) تقع هذه القلعة في محلة امام عون الدين وهي اليوم عبارة عن دور متعددة مقابل دار صديق بك الجليلي .

قلعة سليمان بك (١) مطلقين عليها عدة طلقات صارخين ان لا عداوة لهم مع الباقين إلا مع هذين السيدين اللذين سببا هذه الفتنة . فاخذ يقاومهم اسعد اغا وخدمه ، وبمساعدة بعض رجال اوتوزير المعاضدين لهم ارجعوا الاعداء الى معاقبتهم . وحدث بين الطرفين قتلى وجرحى كثيرون وكان من بينهم رجلا من اقوى واشجع خدام اسعد اغا وكان مسيحياً محبوباً من العائلة جمعاء .

على اثر هذا الحادث تسلم المذكوران مع اتباعهما وتظاهرا بالعداء ليكرمي يدي . وفي تلك الليلة عقدت عدة اجتماعات في قلعة سليمان بك - حيث كنت موجوداً بالصدفة - للتوصل الى فصل الفرق المتحدة مع يكرمي يدي . ولذلك ذهب في الغد اثنان من رؤساء اغوات تلك العائلة مع حاشية غفيرة متجهين نحو باب سنجار (٢) فقلعة قره مصطفى (٣) .

(١) هي دار صديق بك الجليلي وما يتبعها من دور . وهنا لا بد لنا ان نرفع شكرنا الجزيل لحضرة الدكتور صديق بك الجليلي عن المعلومات التي اتحفنا بها بخصوص الاسرة الجليلية .

(٢) هو الباب الواقع في شمال غربي الموصل ، في اللحف الغربي لتل السكناسة ويبعد عن شمال بناية للتوسطة الغربية قرابة ١٠٠ متر ، وهو من اقدم ابواب الموصل - طالع « سور الموصل » للاستاذ سعيد الديوهجي ، في مجلة « سومر » السنة الثالثة ، ص ١٢٤ - ١٢٥ .

(٣) هي بيت شريف بك آل ياسين افندي .

وتوصلوا بالقوة والتهديد والوعيد والوعيد الى ان يجلبوا الى حزبهم تلك الفرق باجمعها . وفي مساء ذلك اليوم انفثت هذه الفرق على دحر يكرمي دي وفي اليوم التالي لذلك هجموا عليهم هجوماً عاماً من كل الجهات واضطروهم على ترك مواقعهم والحرب منهم او الاختفاء من وجوههم . وحيث ان قوات يكرمي دي كانت قد اجتمعت في باب لكش (١) هاجمتهم فرقة اوتوزير بقوة كبيرة مصحوبين بالشجعان من اخوة اسعد اغا واضطروا كل من لم يستطع ان يلوذ بالفرار على تنكيس سلاحه .

بعد هذا الانتصار المشهود ، دخل اولئك النجيرية الذين لا خلاق لهم ييوت اعدائهم سالبين ما توصلت اليه أيانهم مرتكبين فظائع عديدة . وما كانوا ليتروكا شيئاً سالماً او سيئة الا اتوبها لولا ان السادة من آل عبد الجليل (وكانوا متفقين معهم في هذا القتال) ردعوه عن شرهم . ان الموصل لم تشهد فيما سبق ثورة شديدة كهذه - حتى ان الذين اذكوا نارها استحقوا ملامة الجميع ، واصدر سليمان بك - وهو من الحايدين - امره باحضار الاسلاب فوراً الى قلعته متوعداً بحكم الموت كل من يصر على ان يقي في حوزته شيئاً مهما كان زهيداً . وهكذا

(١) هو الباب الجنوبي لمدينة الموصل ، وكلمة لكش هي تحريف « جيش » وكان سابقاً يسمى باب الجيش ، لان الجيوش كانت تجتمع عنده للسفر الى بغداد . طالع « تاريخ الموصل » الجزء الاول ، ص ٢٧٢ . اما الاستاذ الديوبهجي فيرى انها تحريف « جيش » - باب الجيش - (في المقال المذكور ص ١٢٧) .

اعيدت الاشياء الى اصحابها في بضعة ايام .

اما رؤساء يكرمي يدي في باب لكش اللانثون بالفرار — وكان عددهم زهاء سبعين رجلا ، فقد قصدوا بغداد واتحدوا مع فتاح بك — عدوهم اللدود سابقا — واعلنوا انهم مستعدون للانتماء الى حزبه لينكحوا باعدائهم : اعنى عاتقي سليمان بك واسعد اغا . فاقتبلهم الباشا بارتياح في حمايته واخذ يعاونهم في مذكرة قدموها له ضد اسعد اغا فيها يجعلونه المحرض الاول على سلب بيوتهم ونهبها والمسؤول عن كل ما جرى من الخلل في الموصل . على اثر هذه المذكرة بعث پاشا بغداد رسولا يحمل امراً الى اسعد اغا بان يعرض اربعمائة كيس عن الاضرار الجسيمة التي لحقت بالاهلين نتيجة السلب الآنف الذكر . ولدى وصول هذا الرسول الموصل ، اتاه كثيرون من حزب يكرمي يدي وبالغوا في الشكوى ضد اسعد اغا الذي لم يتنازل للجواب او للحضور امام ذلك الرسول رغم التهديدات التي هددته بها هذا والتزم الرسول ان يعود الى بغداد بصفقة خاسر .

ظلت المدينة في راحة مدة قليلة حتى شاع خبر بان فتاح پاشا سوف يعين عن قريب پاشا لمدينة الموصل . فاخذ رجال يكرمي يدي يرفعون رؤوسهم شيئاً فشيئاً محاولين ضم باقي الفرق اليهم للانتقام من اوتوزير والي يكي . وهكذا بدأت الاضطرابات في الموصل ثانية .

ان فئة من المحاربين نصحوا لسليمان بك الا يتدخل في مخاصمات الينجerie . فجاء هذا طبقاً لسجيته لانه كان يتحاشى بذل النقود نظراً الى ما اشتهر به من الشح . وبعد ان اطمأن يكرمي يدي من عدم تدخل

سليمان بك ، هاجموا الي يكي الذين لم يحظوا بآية مساعدة من اوتوزير لعدم وجود من يتعهد بالمصاريف . وبعد اربعة ايام من هذه المناوشات ، طلب الباشا من سليمان بك ازام المقاتلين بالقاء السلاح . اما هذا فبقي محايداً لا يريد التدخل . وتوصل بواسطة المفتي من عقد سلام ظاهرياً ، انتهزه الجميع فرصة لهيئة حرب دموية اخرى . اما سليمان بك فاذا رأى الاستعدادات ضد المتحزبين له ، تدخل في الامر وصالح اغوات الينجيرية . ولم يبق الا بعض العصاة الذين كانوا يضمرون الحقد لبعضهم بعضاً محدثين اضطرابات في المدينة . لكن الاضرار كانت محدودة شخصية (١) .

٣ — ظهور نجم مذنّب

في نهاية شهر آب ظهر في السماء نجم مذنّب غريب الشكل ، كان يلوح قبل منتصف الليل متجهاً من المشرق نحو المغرب وكان يرى اكبر حجماً من سائر النجوم . والامر الذي كان من الغرابة بمكان ان ذنب هذا النجم — خلافاً للمذنبات — كان متجهاً الى الامام .

رصدته عدة مرات بنظارات مكبرة فوجدته ككرة نار تميل الى الخبو ، كما ترى النار في كهف بعيد . وفي شهر ايلول اخذ يظهر في الصباح الباكر ، وبعد ذلك حرمنا من مشهده المدهش الذي جعل الشعب الساذج يتفاهل عن مصير الامبراطورية العثمانية المشؤوم . فان شعوب هذه البلاد على اختلاف اديانهم يعتقدون بالعلامات الخارجية الطبيعية ويستطلعون بها

المستقبل ولهم كتب لتفسير الاحلام (كما هو الحال عند جهلاء الاوروبيين
ايضاً) وفي كيفية معرفة الطالع بالمظاهر الكونية في السماء وفي الهواء وفي
الارض . ومع ان الكتب المذكورة لاتصيب غالباً في تعيين المستقبل ، فان
هذه الفئة متمسكة بها وبتطبيقها كما وقع حادث غريب يستوجب الدهشة
والاندهال .

في السنة الماضية اندلعت نيران الحرب بين الاتراك والموسقوف ومن
حين الى آخر كانت تصل الى الموصل انباء مرعجة ومشؤومة عن مصير
الجيش العثماني حتى ان الاهلين لدى رؤيتهم النجم المذكور الغريب الحجم
والشكل ، ظنوا انه يدل على الفناء القريب للجيش العثماني حسب تعاليمات
بعض كتب الاتراك والمسيحيين .

ان الشرقيين يظنون ان علماء الاوروبيين واسعو الاطلاع في كل
فرع من العلوم . وان لهم الماماً خاصاً بعلم استطلاع الغيب والمستقبل ،
وكذلك كانوا يظنون بي . وما كانوا يصدقوني حين كنت اقول لهم
ان لا علم لي بكشف الغيب اذ لا احد غير الله يعلم المستقبل . وكانوا
يظنون انني اريد ان اخفي عنهم ما انا مطلع عليه ويلحون بالطلب لابيدي
رأيي في هذا النجم المذنب . قبل بدء الحرب بين الاتراك والموسقوف
بسنين كثيرة سألني الاتراك والمسيحيون كم من الزمن باق لاستيلاء الموسقوف
على الامبراطورية العثمانية . فكنت اجيبهم ان لاعلم لي بذلك . وكانوا
يبينون لي ان كتبهم القديمة لا تذكر الزمن الذي فيه الموسقوف « بنواصر »
كما يسمونهم ، سيدحرون تلك الامبراطورية فقط ، بل وتذكر ايضاً مختلف

المواقع التي سيدخل منها جيشهم للاحتلال . فطلبت منهم ان يطلعوني على احدى هذه التنبؤات . ووجدت بعد مدة كتاباً عند احد الكهنة الكلدان مكتوباً بالكرشوني (١) يحتوى على بعض قصص تذكر اندحار الامبراطورية العثمانية من قبل الموسقوف والطرق التي سيقسرب منها الى هذه الامبراطورية . هذا وان الوقت الذي يمينه الكتاب كان يدل على ان انهيار الامبراطورية سيتم بعد موت السلطان محمود اي سنة ١٧٥٥ وكانت احدى الطرق المعينة في الكتاب التي سيمر منها الجيش المحتل واقعة في الطرف الشرقي بالقرب من اربيل القديمة ، حيث ان الجيش بعد ان يمر في بلاد ايران يصل الى جيورجيا ومنها الى بحر قزوين .

ادهشني كيف ان امثال مؤلفي هذا الكتاب قدروا ان يعرفوا هذه الحوادث المستقبلية ويبينوا وقوعها قبل اوانها . ففكرت ان المؤلفين من المسيحيين كتبوا ذلك مفسرين سفر الرؤيا ليوحنا الرسول حسب تفسير بعض المؤلفين اللاتين الذين ظنوا ان يوحنا الرسول يتكلم عن تأسيس ونمو وانهيار الامبراطورية العثمانية . وبما ان من عادة الشرقيين ان يضيفوا الى الحوادث زوائد كثيرة من عندياتهم ، فقد افوا من ذلك قصة تاريخية واسمين الطرق التي كان يسهل على الموسقوف التوغل منها في هذه البلاد . وان الأتراك نقلوا ذلك عن كتب المسيحيين كما فعلوا في اشياء اخرى ايضاً حسماً يتضح من عدة حوادث نقلوها من العهد القديم والعهد الجديد

(١) الكرشوني اسم يطلق على اللغة العربية المكتوبة بحروف آرامية .

مضيفين اليها او منتقصين منا حسب اهوائهم . ربما هذا هو الاصل في ظن الأتراك في نهاية الأمبراطورية العثمانية وهم يقولون ان تأخير ذلك انما كان بشقاء واستحقاقات الرسول محمد .

مما ذكرناه يسهل علينا فهم تأويل معنى النجم المذنت الذي كان يظهر شرق اربيل متجهاً نحو الغرب ، اذ من هناك كان يجب ان يأتي الموسقوف للاستيلاء على الامبراطورية العثمانية المترامية الأطراف . وهكذا كانت تطرق اسماعنا كل يوم انباء كاذبة عن دخول الموسقوف في عدة مواقع من الأمبراطورية وعن تقدمهم ، مع انهم كانوا بعد في كرميا (١)

٤ — القتال بين فرق الينجيرية

في شهر كانون الثاني من سنة ١٧٦٩ تم اتحاد جديد بين فرق الينجيرية كان سبباً لحرب مدنية اخرى . فان فرقة اللي يكي التي كانت الى ذلك الحين مضطرة على ان تبقى متحدة مع اوتوزبير لتقي نفسها شر الفرق الأخرى ، رأت ان احلافها هؤلاء قد كفوا ايديهم عن مناصرتها فمقدوا الهدنة متحدين مع الفرق الأخرى المضادة لاوتوزبير التي كان افرادها مزعمين ان ينقموا عن الأهانة التي اصابتهم في حادثة السلب التي ذكرناها آنفاً . وبعد الاتحاد المنوه عنه شرعوا ينكلون باوتوزبير . فشب القتال بين الطرفين ودام ثمانية ايام وسبب وقوع قتلى وجرحى كثيرين ، دون ان تتمكن تلك الفرق مجتمعة من التغلب على اوتوزبير او من نهب احد

يومهم كما كانوا قد اعتمروا . اخيراً تم الصلح بينهم بتوسط بعض الوجوه ولكن ظاهرياً كما في السابق . ودام السلم بينهم على اثر رجوع عبد الرحمن اغا قبولر كبيه سي وصالح اغا توفسكجي باشي الى الموصل . وكان هذان من اكابر اغوات امين پاشا ، وقد رافقاه في الحرب ضد الموسقوف وسرحا من الجيش بمعية آخرين لنفاذ النقود الضرورية لمعيشتهم .

في وصول صالح اغا الى الموصل - وكان هذا من فرقة يكرمي دي - اراد اتباعه تجديد الحرب ضد اوتوزير . لكن صالح اغا ذكر احسانات اوتوزير نحوه في مقاومته لفتح بك في السنوات الماضية . فقبل عند رغبة سليمان بك ومنع كل حركة عدائية . ولما كان البعض يريدون الثورة خلافا لامرهم ، هدد بالموت كل من تسول له نفسه من اعضاء فرقته التعدي على احد افراد فرقة اوتوزير . وهكذا انتهت الثورات المدنية في هذه السنة . ان الاغوات المذكورين وغيرهم من الملتزمين الى الجيش التركي ، كانوا يقصون اخبار المعارك العنيفة المختلفة التي دارت رحاها بينهم وبين الموسقوف والخسارات الفادحة التي اصاب الجيش العثماني وحالة الباقين منهم للدفاع عن تلك الولايات ، تلك الحالة التعيسة الناجمة عن نقصان المعيشة والقيادة .

وفي هذا الوقت وصل نبأ يفيد ان بعض الموسقوف ومعهم بعض الجيورجيين دخلوا حدود السلطان الكبير وذلك من جهة بايزيد ناهيين اراضي وان وقارص وارضوم وجمعوا ذخائر كبيرة لجيشهم الكبير العظيم الذي - حسبما قيل - كان يجب ان يصل اليها في الربيع ، لكنه

لم يصل بالحقيقة . ان جميع هذه الاخبار كانت تؤيد ظنون هذه الشعوب عن دنو اجل الامبراطورية العثمانية باستيلاء « بني اصفر » عليها حسبما كانت تشير كتبهم .

وان عرب الصحراء انفسهم استاءوا من پاشا بغداد لقتله عبدالله بك الشهير ، سيدهم وحامي ذمارهم . فغزوا عدة مرات قرى بغداد وكر كوك وغيرها من الاماكن ناهبين القوافل برأ والاطواف (الاكلاك) نهرآ ، ملحقين اضرارآ جسيمة بالولايات المجاورة . هذه كانت احوال الموصل الوحيدة في نهاية سنة ١٧٦٩ (١) .

١٧٧٠ سنة

تعيين فتاح پاشا لولاية الموصل

بعد عيد الميلاد شاع خبر تقليد فتاح بك منصب پاشوية الموصل بعد ان كان قد نفي منها ثمانى سنوات . ان هذا الباشا هو ذلك فتاح پاشا الذي ورد ذكره مرارآ عديدة فى هذا التاريخ ، حيث تكلمنا عن القتلى التى اثارها وعن قسوته على مواطنيه وذويه الاقربين ، لكنه كان مغلوبا فى معظم الاحيان فى تلك الثورات لتفوق اعدائه بكثرة عددهم ، كما وانه كان قد سقط مرات اخرى اسيراً بين ايديهم لكنه بسياسته ودهائه مع تلك العائلة الكثيرة العدد نجح بنفسه ، مع انهم كانوا يعلمون

بقياته السيئة نحوهم . وفي الفترة الشهيرة التي اثارها سنة ١٧٦٢ اضطر ان يغادر المدينة ، ولم يتمكن من العود اليها لمعاكسة امين پاشا ، لانه كان يكره وجوده في الموصل . فاضطر حينذاك على الانزواء في بغداد حيث بسياسته ودهائه تقرب من پاشا بغداد ، كما ان الدنيا كانت قد آتته اليسر . فآثرى وصار من ذوي اليسار المعدودين ، واجتهد اذ ذاك في مساعدة حزبه في الموصل . وكان قبلا قد اقسم ايمانا مغاظة بان رجله لا تطآن ارض الموصل الا غارقين بدماء اعدائه . واخيراً بواسطة پاشا بغداد ويذله دراهم كثيرة له توصل الى ان يصبح پاشا الموصل .

صعقت المدينة باسمها لهذا الخبر المفزع ، اذ ان الجميع كانوا على يقين من ان فتاح بك كان من ذوي النيات الفاسدة ، حتى ان اسعد اغا واخوانه انفسهم لجأوا مع عائلاتهم الى قره جولان منصوبين تحت حماية اميرها ، كما وان اغوات آخرين لجأوا الى غيرها من الولايات والذين بقوا طلبوا حماية احد الاشخاص العائدين الى الباشا خشية نقمته .

ان الباشا آخر قدومه الى الموصل وذلك ايزيد عدد اتباعه ليتمكن من الدخول الى المدينة وهو متيقن من ان اعداءه لن يقفوا على مقاومته او مقاومة حكمه . وعقدت اجتماعات عديدة بين الوجوه واغوات الينجرية ليفحصوا كيفية العمل في هذه الظروف المرتبكة ، وكيفية معاملة هذا الفر المستبد الذي كان يرغب منذ مدة طويلة في ان يشفي غليله بسفك دماهم . لكنهم لم يتفقوا على رأي واحد ، لان كل واحد منهم كان مهتما لاغراضه الشخصية ومصالحه الفردية ، وهكذا لم يتوصلوا الى تشكيل وحدة

لمقاومة هذا العدو الغاشم الذي كان معضوداً من قبل پاشا بغداد فضلاً عن حربه في الموصل المعزز بفرمان من الباب العالي . لذلك عزم ساچان بك مع نفر من عائلته واتباعه ان يقبعوا في عقر دورهم ، ظانين ان فتاح بك لن يتعرض لهم دون سبب جديد ، اما باقي الاغوات فاستأجروه العفوا وطلبوا حمايته بتوسط امرأته . وباقي اعدائه منهم من لجأ الى مدن غير الموصل ومنهم الى ولايات كردستان القرية . وهكذا ذهب اسعد اغا هو واخوانه واولاده وحاشيته عند امير قره جـولان الذي قبلهم بكل سرور واکرم مثواهم .

بعد سفرهم ، اقترب الباشا الجديد مع كل رجاله من المدينة ليستعد للدخول اليها باحتفال عظيم . وان اكثر السادة والشعب لم يكونوا فرحين بقدومه ما سوى بعض الينجرية على شاكلته وذلك لينقموا من اعدائهم . وفي اليوم المعين ١٤ نيسان — الموافق يوم سبت الدور — استقبله الوجوه والشعب هاتفين بحياته ، ودخل السراي باحتفال مهيب . وصل الى المدينة وهو مصاب بمرض داخلي . وحل في بيته وهو من الخم واجل قصور المدينة ، واخذ يستقبل كل من كان يأتيه مهيناً بقدومه .

وكما اشرت اعلاه كان مصاباً بمرض عضال . فطلب عدة مرات رايي عن مرضه : رأيت ان المرض عضال فاكتفيت بوصف الأكل وبعض العلاجات البسيطة . ولما رأى اني لم اعد اليه لمعالجته ، طلب المعالجة من طيبب تركي صديق له . واطن ان نيله من اعدائه اراحه اكثر

من الادوية نفسها . وفعلاً بدأ بعد بضعة اشهر ينفض سيمومه في اعدائه مبتدئاً من آل اسعد اغا — الذي كان قد تزوج اختيه وكان ايضاً قد انقذه في ثورة سنة ١٧٦٢ — .

ان اسعد اغا كان في غياب فتاح بك قد اخذ في تعاليم القسم المجاور من بيته لبنت فتاح بك ليكون كقلعة تقيه في المستقبل من بطشه ، فلدى عودة فتاح بك الى منصب پاشا هدم تلك البناية ثم تحرى قلعة اسعد اغا بدقة فوجد فيها عتاداً حريباً من البارود والكرات (القنابل) واستولى على خيل جياد كانت قد تركت في الموصل ، وعلى اهرام حاوية كميات كبيرة من الحنطة . بكاهمة انه استولى على كل ما كان يخص تلك العائلة ، ثم انه هدد واهان كثيراً النساء الموجودات في ذلك القصر ، وان كان تجاسر اكثر لولا ان كثيرين من السادة نصحوه بالعدول عن ذلك . وهذا نفسه فعله ايضاً مع باقي اغوات الينجرية الذين كانوا قد لاذوا بالفرار واخذ يضطهد آخرين كثيرين بحجج مختلفة غاصباً اياهم على اداء مبالغ كبيرة من النقود ، لكنه لم يسفك دماء كثيرة كما كان قد اقسى . وبعد شهرين على هذه الحالة جمع اثناءها الى خزينته امثلة كثيرة ودراهم وفيرة اخذها من الاتراك .

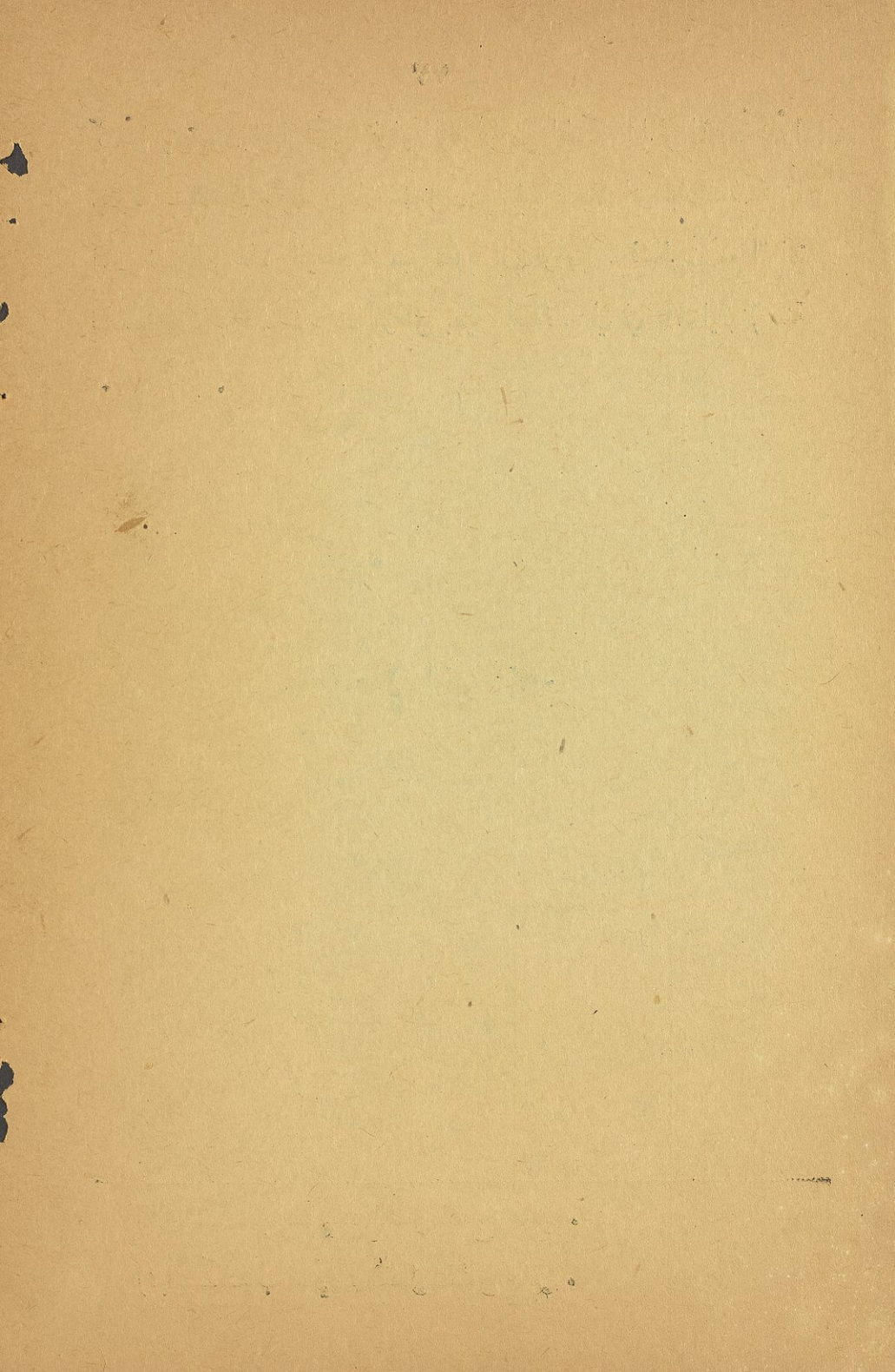
وفي هذا الوقت تجمعت قافلة كبيرة متجهة نحو ديار بكر واورفا وحلب . وبينما كان الباشا يريد ايقافها بشتى الحيل ليأخذ منها مبلغاً ضخماً من النقود ، كانت القافلة تزداد عدداً يوماً فيوماً . فان كثيرين

كانوا ينضمون اليها لكي يلوذوا بالفرار من الحكم الجائر الذي كانوا
 يهابونه ، اذ كانوا يعلمون ان ستحل بهم النقم عاجلا ام آجلا . ففكرت
 انا ايضا ان هذه الفرصة مناسبة للعود الى اوروبا . فسافرت مع القافلة
 المذكورة (١) . غادرت الموصل بعمية اصدقاء لي في ٢٣ ايار (سنة
 ١٧٧٠ (٢) .

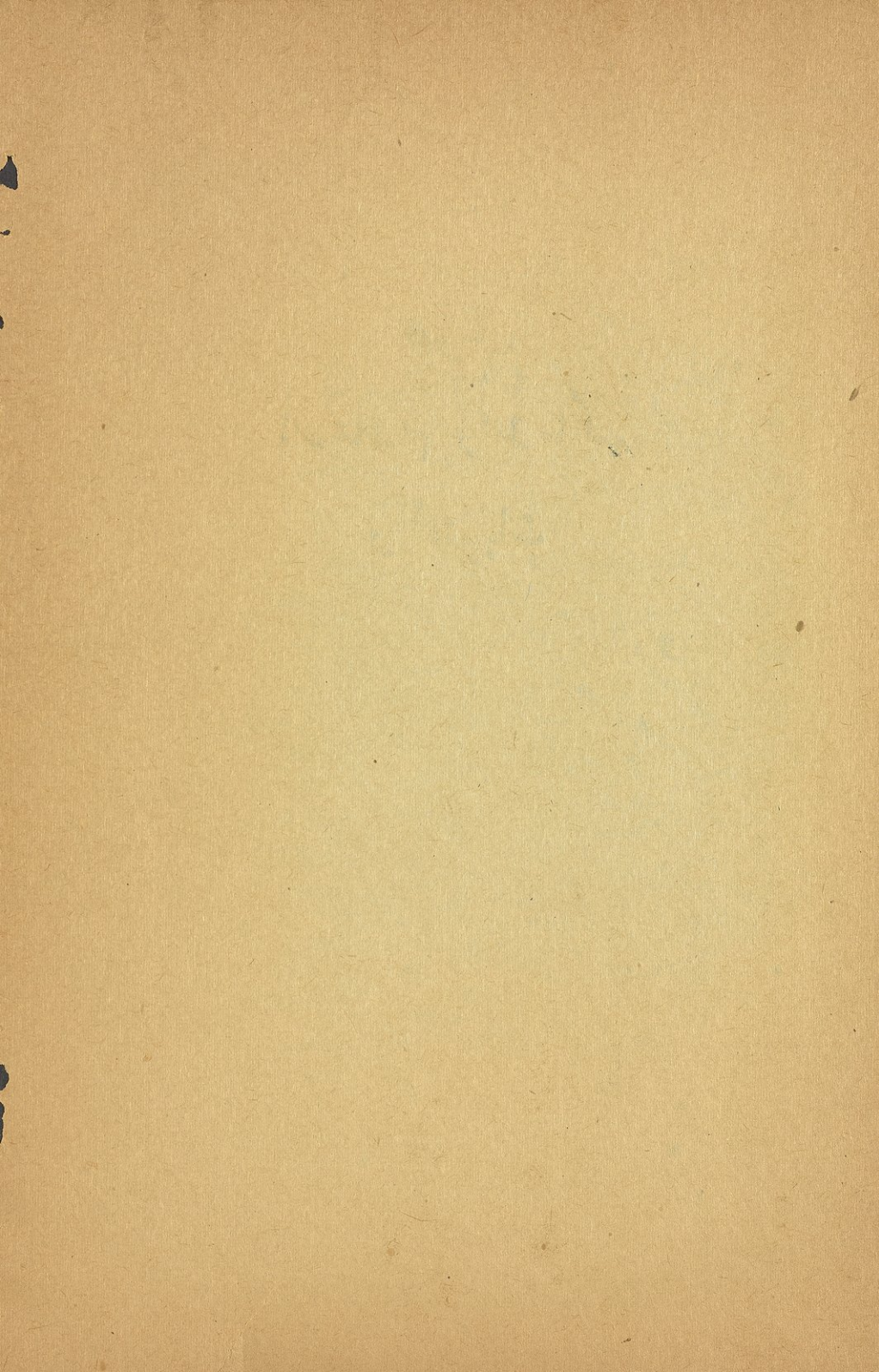
❦ انتهى ❦

(١) الكتاب الثاني ، الفصل السابع عشر .

(٢) الكتاب الثاني ، الفصل الثامن عشر .



فهرس
الاعلام والامامه
والمحتويات



فهرس الاعلام

اسعد اغا ۴۶ ، ۴۸ ، ۵۳ ، ۶۴	حسين باشا (الجليلي) ۳۷ ، ۳۹
۶۵ ، ۶۶ ، ۶۷ ، ۷۵ ، ۷۶	۵۰ ، ۵۲ ، ۵۳
اسماعيل باشا (الجليلي) ۱۸ ، ۳۷	حنا نيشوع ۲۴ ، ۲۵
اسماعيل باشا (باشا العمادية) ۶۳	خضر الياس ۲۸
اكليمنضوس البابا (الرابع عشر) ۳	داود الجلاي (الدكتور) ۵
امين باشا ۱۹ ، ۳۹ ، ۴۰ ، ۴۲	دلي كريم ۴
۴۶ ، ۴۸ ، ۵۰ ، ۵۱ ، ۵۳	دومينيكو دي كزمان ۳
۵۵ ، ۵۶ ، ۵۷ ، ۵۸ ، ۵۹	الديه جي سعيد (الاستاذ) ۴۱
۶۰ ، ۶۱ ، ۷۲	۵۰ ، ۶۵ ، ۶۶
اورخان (السلطان) ۱۸	ريكو (يوسف) ۱۱
ايليا (دير مار -) ۳۳ ، ۳۴	سعيد (دير -) ۳۴
بربارة (الشبيدة -) ۲۶	سايجان باشا (والي بغداد) ۳۹
بطرس (الكبوشي) ۴۸	۵۰ ، ۵۱ ، ۵۴
بطرس (كنيسة القديس -) ۴۸	سايجان باشا (الجليلي) ۱۹ ، ۶۱
بكر بك ۶۰	۶۲ ، ۶۴ ، ۶۵ ، ۶۶ ، ۶۷
يهجت باشا ۴۸ ، ۴۹	۶۸ ، ۷۲ ، ۷۵
يهرام باشا ۶۲	سليمان صائغ (القس -) ۱۳ ، ۳۴
يهنام (دير مار -) ۲۸	۳۸
ييزم بك ۶۳	شريف بك آل ياسين افندي ۶۵
جيسمونيدي ۲۵	

لانزا دومينيكو (الاب -) ۴ ، ۳

۵۹ ، ۹ ، ۵

اعازر (المفريان) ۲۷

ليجييه ۵

مقي (دير الشيخ -) ۲۷ ، ۲۶

محمد (محلة الشيخ -) ۴۹

محمد (الرسول) ۷۱

محمود الثاني (السلطان -) ۱۸

محمود (السلطان) ۷۰

مراد (باشا) ۱۹

مصطفى باشا (اغا) ۳۹ ، ۳۸

۶۰ ، ۴۸ ، ۴۷ ، ۴۶ ، ۴۰

مصطفى باشا شهبسوار ۶۲ ، ۶۱

ناظم العمري ۴۰ ، ۵

نرجس خان ۳۴

نصري بطرس (القس -) ۲۶

نعمان باشا (الجليلي) ۵۵

نعمان باشا (الحايي) ۵۷ ، ۶ ، ۵۵

نمرود الجيار ۳۰ ، ۲۹

نيبور ۶۰ ، ۹

يوحنا الرسول ۷۰

يونان النبي ۲۴

صالح اغا ۷۲

صديق الجليلي ۶۵ ، ۶۴ ، ۴۰

طهاسب كلي خان (نادرشاه) ۱۱

۵۱ ، ۵۰ ، ۳۷ ، ۳۴

عبد الجليل ۴۰ ، ۳۸ ، ۲۵ ، ۱۸

۶۶ ، ۶۱ ، ۴۹ ، ۴۶ ، ۴۲

عبد الرحمن اغا ۷۲

عبد الله بك ۷۳

عميد اغا ۳۸ ، ۲۵

عمر بن مقي ۲۵

فتاح باشا ۵۰ ، ۳۹ ، ۳۸ ، ۱۹

۵۷ ، ۵۶ ، ۵۴ ، ۵۳ ، ۵۲

۷۵ ، ۷۴ ، ۷۳ ، ۷۲ ، ۶۷

فرنسيس كورادينو توراني (الاب -)

۶۰ ، ۱۳

ففي جان (الاب -) ۵

كايتانو كودا ليا ونجيني (دومينيكو) ۳۳

كورماغيغ ۵

كوليمووي ۴

كيوركيس (البطريك) ۲۶

كيوركيس (دير مار -) ۳۳

كيوركيس (القديس -) ۲۸

فهرس الاماكن

٣٠ ، ٢٩	سلامية	٧١	اريل
٦٥	سنجار (باب -)	٧٢	ارضروم
٥٦	صيدا	٢٤ ، ٢٣	اسكي موصل
٩	العجم	٧٦ ، ٥٥ ، ٦	اورفا
٥١ ، ٤٩	العراق (محلة باب -)	٧٠	اوروبا
٥٣		٧٠ ، ٦١ ، ٥٠ ، ١٧	بران
٦٣ ، ٦٢	العمادية	٣	ايطاليا
٦٤	عون الدين (محلة امام -)	٧٢	بايزيد
٥٧	الفرات (مقاطعة - القديمة)	٣٠ ، ٢٤ ، ١٧ ، ١١	بغداد
٧٢	قارص	٥٨ ، ٥١ ، ٤٣ ، ٤٢ ، ٣٩	
٧٥ ، ٦٣ ، ٦٠ ، ٤٣	قره جولان	٧٤ ، ٧٣ ، ٦٣ ، ٦١	
٢٨	قره قوش	٤١	البيض (باب -)
٦٥	قره مصطفى (قلعة)	٣	تورينو
٧٠	قزوين (بحر)	٧٠	جيوارجيا
٥٦ ، ٥٤ ، ٦ ، ٣	القسطنطينية	٧٦ ، ٥٥ ، ١٦ ، ١١ ، ٦	حلب
٦١ ، ٦٠ ، ٥٨		٣١	حمام العليل (حمام علي)
٦٤ ، ٥٠	القلعة (باب -)	٣٣ ، ٣٢	
٥٢ ، ١٦ ، ١٥ ، ٩	کردستان	٩	الدانمارك
٧٥		٦١ ، ٦٠ ، ٤٣	ديار بكر
		٥٦ ، ١٣ ، ٤ ، ٣	روما

الوصل (شاملة)	٧٣ كركوك
الميدان ٥٢ ، ٥١ ، ٥٠ ، ٤٩	٢٥ كرمليس
٥٣	٤ كسروان
النبي يونس ٢٥ ، ٢٤ ، ٢٣	٧١ كرميا
نمرود ٣٠ ، ٢٩	٦٦ لكش (باب -)
نينوى ٣٣ ، ٢٥ ، ٢٤ ، ٢٣	٦٠ ، ٤٣ ماردن
الهند ٢٨ ، ١٧	٥٧ مرعش
وان ٧٢	٤٧ ملبار

فهرس المحتويات

صحيفة

٣

مقدمة العرب

٧

مدينة الموصل

موقعها * قدميتها * العمران * اسوار المدينة * سكان
المدينة * الحالة الاقتصادية * التجارة * الادارة .

٢١

جوار الموصل

اسكي . موصل * نينوى * النبي يونس * كرمليس *
دير الشيخ متى * دير مار بهنام * نمرود * سلامة *
حمام العليل * دير مار كيوركيس * دير مار ايليا .

٣٥

الحوادث التاريخية

حصار طهماسب كلي خان للموصل (١٧٤٢)

٣٨

سنة ١٧٥٦

النزاع بين مصطفى اغا وقياح بك .

٤٢

سنة ١٧٥٧

تجمد نهر دجلة * الجراد والحجاجة العظيمة * قلوب مصطفى
باشا * وفاة اب كرملي * عزل مصطفى باشا ووكالة اسعداغا .

سنة ١٧٥٨

٤٩

قدوم بهجت باشا الموصل والفتنة التي عثبت - تعيين الحاج
حسين باشا على الموصل ووفاته فيها - انتشار الطاعون -
امين باشا يخلف اياه في ولاية الموصل

سنة ١٧٥٩

٥٥

تعيين نعمان باشا على الموصل وعزله .

سنة ١٧٦٠

٥٧

تعيين امين باشا على الموصل ثانية وعزله - القتال بين
فرق الينجرية - عودة امين باشا .

سنة ١٧٦٦

٥٩

قدوم القلعي نيبور الموصل

سنة ١٧٦٧

٦٠

سنة ١٧٦٨

٦٠

استنزار امين باشا وتوليته حكم ديار بكر - تعيين مصطفى
باشا على الموصل

سنة ١٧٦٩

٦٢

الحالة التجارية في الموصل - القتال بين فرق الينجرية -
ظهور نجم مذنب - القتال بين فرق الينجرية

سنة ١٧٧٠

٧٣

تعيين فتاح باشا لولاية الوصل

٨١

فهرس الاعلام

٨٤

فهرس الاماكن

٨٦

فهرس المحتويات

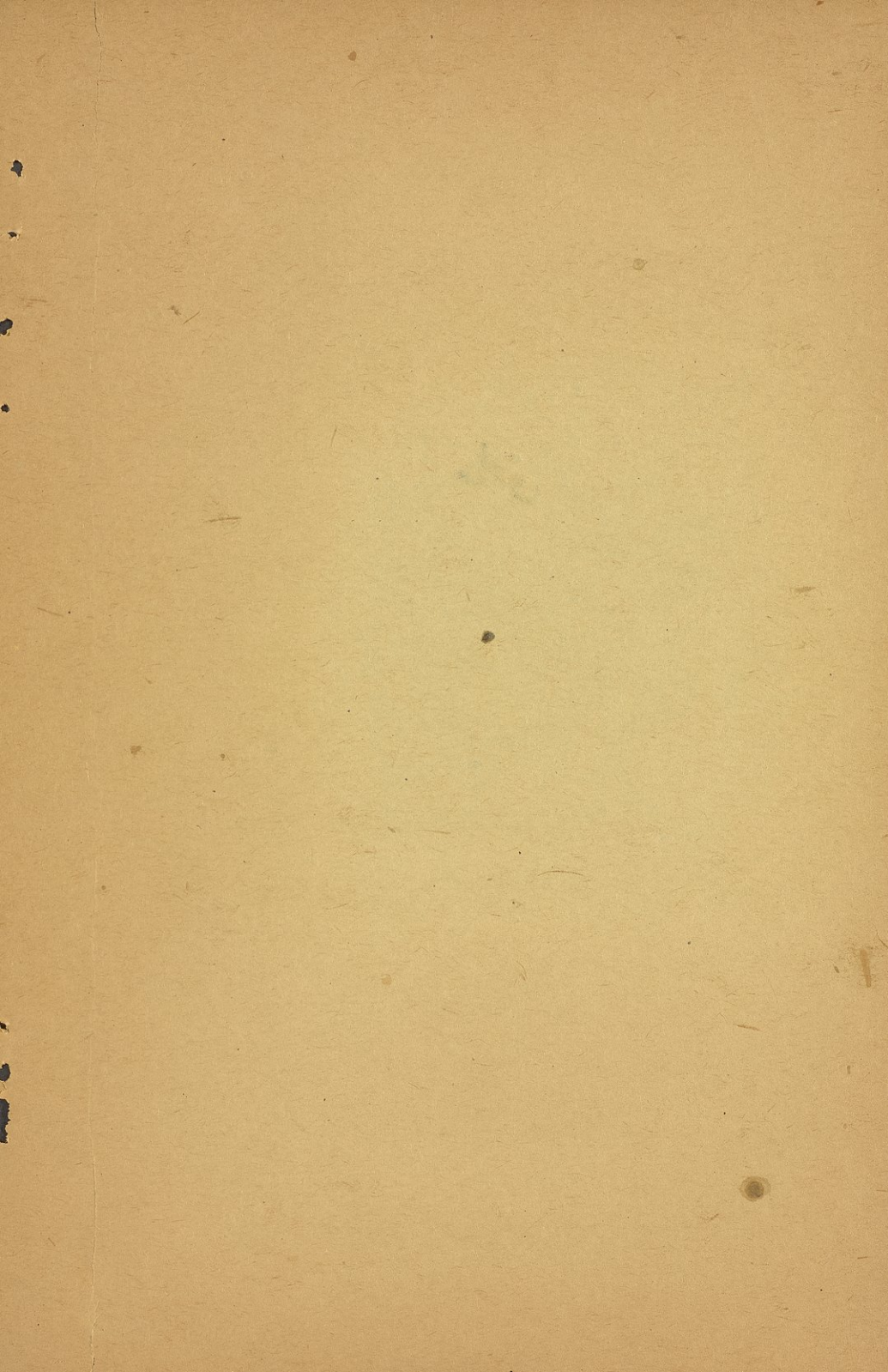
٨٩

ملحق





ماحق



ماضي

عثرنا في مكتبة كنيسة الطاهرة في قره قوش على مخطوطات كنسية يرتقي عهدها الى اواسط القرن الثامن عشر الميلادي ، تنقل في هوامشها بعض الحوادث التاريخية لها علاقة بتاريخ الموصل في ذلك العصر وهي مؤيدة لما جاء في مذكرات لانزا ، نلحقها في هذا المحل زيادة في الفائدة ويعود الفضل في نشرها الى الاستاذ الفضل سعيد الديوه جي الذي اطلعنا عليها وافادنا بنسخة خطية منها . فلحضرتة جزيل الشكر والثناء .

(١)

الهامش الاول : كتبه حبش بن جمعة (١) سنة ٢٠٤٨ يونانية (١٧٣٧ م) بالكرشونية نستنسخه على علاته :

« سبب تحرير واصل تسطير التاريخ ان يعلم كل من يقف على هذا الخط انه في سنة ٢٠٣٥ يونانية (١٧٢٤ م) قد صار اضطهاد بين السلاطين بين سلطان الاروام وشاه العجم قامت العساكر على بعضها بعض وراحت الاروام وكسروا العجم مرتين وقتلوا منهم اناس ما علم عددهم الا الله وحده الوف الوف وربوات ربوات واخذوا يساير منهم نساء وبنات

(١) هو القس حبش بن جمعة بن القس ايليا وينتمي الى اسرة شيرة في قره قوش تعرف باسمه وتتفرع اليوم الى عشرين عائلة .

واولاد دون البلوغ ما يعرف عددهم الا الله وحده الوف الوف وربوات ربوات.
 وبعد ذلك في سنة ٢٠٤٤ للاسكندر قام من العجم رجل وكان
 اسمه طهماس ولم له عساكر وجاء على الاروام وغلبهم وجت عساكر
 الاروام ودخلت الى بغداد وجوا العجم وحاصروهم في بغداد وقتل
 الذخائر عليهم وبقي راس الغنمة بمائة وثلاثين قروش وثور ب ٥٠٠
 قرش وحقه لحم بركيل بخمس بغادي وحقه دقيق حنطة بخمسة عشر عباسي
 وحقه دهن باربعين عباسي وحقه لحم ثور بثلاث قروش زواط وحقه
 الغنم باثني عشر عباسي وحقه حب القطن بثمان عباسي ودجاجة باثني
 عشر عباسي ويضة بعباسي ومن الحطب بثلاث عباسي وحقه الرز باربعة
 عشر عباسي ومن العسل بمائة وخمسين عباسي وحقه ابن بثمان عباسي
 وحقه بصل بعشر عباسي وحمل تبين بمائتين وست عشر عباسي وبعد
 ذلك التمت عساكر العجم وكسروا الاروام وقتلوا راس عسكرهم .
 وبعد ذلك ايضا التمت عساكر الاروام وعساكر العجم في بلد ارزروم
 وانكسر ايضا الاروام . فبعد ذلك في سنة ٢٠٤٧ الله تعالى رمى
 الصلح والاتفاق بين السلاطين وتصلحوا مع بعضهم بعض . وفي هذا
 الجيل وفي كل الاجيال الرب يعين المؤمنين من ضيق الذي صار ويصير
 لهم من يد الحكم امين . فكتبناه هذا التاريخ حتى كل من يقرأه
 يتعجب من مضايق الذي تصير في الدنيا ويكون دائما قلبه عند الله
 حتى لا يسلمه في مضايق دنيا والاخرة والله دايماً الى الابد .

الهامش الثاني : طبش بن جمعة ايضاً كُتبه سنة ٢٠٥٣ يونانية
(١٧٤٢ م) بالسريانية هذه ترجمته :

« وفي هذه السنة (١٧٤٢ م) نصف البذر اتي حنطة وشعيراً .
وفي اليوم الثامن من ايلول هذه السنة وقع نار من السماء واحرقت ثمانى
سفن كانت تحت الجسر الذي على النهر الموجود امام الموصل . وفي هذه
السنة عينها بنيت القناطر باهتمام واجتهاد حسين پاشا بن اسماعيل پاشا .
وفي هذه السنة وقع وباء ومرض في بقر القرية (قره قوش) ومات
منها عدد كثير . »

الهامش الثالث : كُتبه القس حبش بن جمعة ايضاً سنة ٢٠٥٧
يونانية (١٧٤٦ م) بالسريانية هذه ترجمته (١) :

(١) نشر هذا النص مع ترجمة فرنسية M. H. Pognon في
Florilegium Melchior De Vogue ، طبعة باريس ١٩٠٩
تحت عنوان *Chronique syriaque relative au
siege de Mossoul par les Persans en 1743.*

« في سنة ٢٠٥٤ يونانية (١٧٤٣ م) قدم الى هذه البلاد طهماس ملك الفرس بعساكره فنهبها وسلب الكتب التي كانت موجودة قبل هذه والآن اسمعوا يا اخواننا الاحياء ماحدث في ذلك الزمان : بعد ان احتفلنا بعيد القيامة وردت الينا اخبار مرهبة عن قدوم هذا الطاغية ، اربعبت قلوب سكان هذه البلاد . قام طهماس ملك الفرس هذا وجاء مع جيوشه مثل جراد طيار لايمحصى عدده ووصلوا مدينة كركوك وحاصروها مدة تسعة ايام ولم يتمكنوا من الدخول اليها حتى انهم نصبوا لها في اليوم العاشر المجانيق وفي الليلة نفسها اخذو يضرّبونها بالقنابل من الفجر حتى الساعة الثالثة من النهار فاحرقوها . ورفع اهل المدينة صوتهن قائلين : « اننا خاضعون لك يا سيدنا الملك » . وسلموا المدينة . فاستولى عليها ودخلها وقبض على كبار المدينة فقتل بعضهم وشنق غيرهم وسبي الاولاد والبنات والنساء و (نهب) الذهب والفضة والاموال والواشي وكل ما كان عندهم . وبعد ان اقام حاكما في المدينة انتقل الى قلعة اربيل وحاربها بضعة ايام ثم احرقها بالقنابل واستولى عليها ونهب كل ما وجد فيها واتى فيها بمنكرات كثيرة ثم اقام فيها حاكما آخر . وقبل ان يصل كركوك كان ملك الموصل حسين پاشا قد ارسل الينا اعني الى سكان قرية بيت خوديدا (قره قوش) : « ان اجابوا كل ما لديكم من الخنطة والشعير والتبن والخشب وما هو عزيز عليكم اعني النساء والاطفال » . فقتلنا كل ما امكنتنا نقله وبقي في القرية عدد يسير من الرجال بمعية ايينا المبعجل والمستحق للذكر الطيب مطران كارس حتى عيد الانتقال (١٥ آب) وبعد ان

اكملنا الاسرار وخرجنا من الكنيسة فوجدنا بالخبر ان انهضوا واهربوا
 لان الفرس قادمون . فوقع خوف ورعب شديد ارخى قوانا ، فقمنا
 واخذنا ما وقع بين ايدينا وهربنا الى الموصل في اليوم عينه . وفي الغد
 جاءت عساكر الفرس وقبضت على ثمانين رجلا (كنا قد تركناهم) حراساً
 على القرية فعروهم من ثيابهم لكنهم لم يقتلوا الا واحداً منهم ودخلوا
 المدينة . حينئذ استولى الفرس على الناحية كلها حتى الجبال ، فنهبوا
 وسبوا قرى المسيحيين والمسلمين واولا نهبوا وسلبوا سكان كرمليس
 وخطفوا الاطفال والبنات والاموال ، وهكذا فعلوا باهالي برطلة وقتلوا
 بعض رجالهم وسبوا عدداً كبيراً من الاطفال والبنات والاموال والنساء
 ولم يتركوا لهم شيئاً وسبوا قرية تلكيف والقوش الا ان اكثر (السكان)
 هربوا والتجأوا الى دير الربان هرمز في الجبل وهناك ادركتهم (العساكر)
 وهجمت عليهم كالذئاب على الخراف او البواشق على العصافير . فقتلت
 بعضهم واسرت غيرهم واركتبت بينهم فظائع لا توصف ولا تذكر . ولا
 يمكنني ، ياخواننا ، ان اذكر بالتمام ماحدث في هذه البلاد : ذهبت
 (عساكر الفرس) الى جبل الشيخ عادي حيث قتلت كثيرين وسبت
 النساء والاطفال وكل ما وجدت ثم عادت الى طهماس ملكها في اربيل .
 اما ملك الموصل المذكور فتذرع بالشجاعة والبسالة هو وبنوه وذووه
 مع كبار المدينة واحكموا غلق ابواب المدينة بشجاعة . وامر الملك جميع
 سكان المدينة من المسلمين والمسيحيين واليهود قاتلا : ان استعدوا للحرب
 برباطة جأش واجتهاد . فقام جميعهم سوياً واعدوا سلاحهم ونصبوا المجانيق

اغني المدافع فوق اسوار المدينة وصاروا يحافظون عليها باحتراس ليلا ونهاراً . وبعد عشرة ايام وصل الملك طهماس مع عساكره مثل جنادب وجراد لايمحصى عددها واحاطوا بالمدينة احاطة المنطقة . فوقع خوف ورعب عظيمان في المدينة . ولا يمكنني ان اصف ايها السامعون ، الفزع والاهوال والذعر الذي حدث . ان هذا الطاغية اعد معداته بدقة : نصب المجانيق والمدافع مقابل المدينة . وفي يوم عيد الصليب (١٤ ايلول) باشروا باطلاق النار ، فاطلقوا المجانيق اولا لكن سدى . حينئذ اخذوا يلقون القنابل واستمروا مدة تسعة ايام بدون انقطاع لافي الليل ولا في النهار . ووهب الله اهالي الموصل الذين كانوا يحافظون الاسوار قلباً صخرياً فصاروا يزأرون مثل الاسود فوق الاسوار ، تربطهم جميعاً المحبة والوحدة ، وكان البعض يشجع البعض قائلين : تشجعوا مثلاً يغابنا الطاغية . والذين بقوا في البيوت نزلوا تحت الارض اغني الى المنازل السفلى يولولون ويطلبون الى الله كيلا يسلمهم في ايدي الكفرة . وحدث خوف عظيم وضيق في المدينة كلها ، خاصة بسبب القنابل التي كانت تأتي من كل جنب وتقع في المدينة ، وبعضها كان يقع على السطوح فندم منازل او منزلين او ثلاثة . ولم يكن احد يستطيع الخروج خارجاً ماسوى المدافعين على الاسوار والمتارس .

ان طهماس هذا الطاغية امر العساكر فحولوا نهر دجلة كيلا يجري بالقرب من المدينة . فوقع المدينة في ضيق وشدة بسبب المياه . وصاروا يشربون الماء من الآبار الملحّة والمرّة . وهذا ايضا ألم مدينة الموصل .

وارسل جنوده الى الجبال والسهول لجلب الذخيرة لهم فلم يتركوا شيئاً
 لافي الجبال ولا في السهول لامن حنطة ولا من شعير ولا من خشب ولا
 من تبن ودهن وعسل وغيرها من المأكولات حتى بلغوا جزيرة قردو في
 يوم الأحد اثناء القداس . قدخلوا الكنيسة حيث كان المسيحيون
 مجتمعين وقبضوا عليهم وذبحوهم كالانعام وسبوا النساء والاطفال ونهبوا
 آنية الكنيسة اغني الصايب والصواني والكؤوس مع كل آنية الخدمة
 وارتكبوا فظائع جسيمة في المدينة ثم رجعوا الى الموصل ثانية . إلا ان
 سكان الموصل لم يستسلموا لهم بالرغم من محاربتهم لهم . فلجأ هذا الطاغية
 الى شتى الحيل : حفر الغماماً تحت الارض لاحراق السور ملاها بالبارود
 ووضع سلام كثيرة لتسلق السور ، ومنهم من جاء بالتبن ليملا الخنادق
 وانقوا عملهم . فاجتمعت العساكر كلها في تلك الليلة حوالي الأنعام ،
 غير ان الأنعام رجعت عليهم فمنهم من اختنق بالدخان ومنهم من ابتلعته
 الارض . فلما رأى الملك طهماس ماجرى اغتم ، بينما تشجع الموصلانيون
 على الاسوار واخذوا يرمون (الفرس) بالقنابل وقتلوا منهم رجالاً بلا
 عدد . فارتعب الملك طهماس لما رأى من عجائب الله وآيات قديسيه .
 وارسل رسلاً لطلب الصالح . فجاءوا عند ملك الموصل وقدموا له الهدايا
 كما وان حسين پاشا بدوره ارسل ابن عمه (١) الى طهماس بهدايا وتم الصلح
 بينهما . فقام وغادر جوار الموصل وعاد قافلاً . وفي رجوعهم احرقوا

(١) هو الحاج قاسم اغا بن الحاج خليل اغا بن عبد الجليل .

القرى . وتوجه طهماس الى بابل (بغداد) حيث ان ملك بابل احمد پاشا كان محباً له ، وكان هذا سبب النكبة كلها ، مما جلب عليه نقمة ملك القسطنطينية العظيم (السلطان) .

وان حسين پاشا المذكور اوفد ابنه (١) الى ملك بوزنطيا (القسطنطينية) العظيم ليشره بالنصر الذي وهبه الله اياه على ملك الفرس . فذهب ووصل عند الملك وبشره بالنصر وقص عليه ما جرى من الخراب والقتل والنهب والسبي والشدة والضيق دون ان يسأوا المدينة . فسر الملك ورحب به واجزل عليه العطايا وزوده بفرمان لتعمير الكنائس في ولاية الموصل كلها حيثئذ نحن سكان قرية بيت خوديدا بارحنا الموصل ورجعنا الى قريتنا ، فوجدنا اغلب الدور محرقة ، اما ما كان قد بقي من القرية من الجيوب فمنه ما نهبوه والباقي احرقوه ، وهذا ما فعلوه ايضا في باقى الجهات حتى الجبال . وحدث من جراء ذلك ضيق شديد ومجاعة عظيمة في هذه البلاد .

رجع ابن حسين پاشا وجاء الى ابيه وقص عليه عن اكرام ملك بوزنطيا له وعن الهدايا وفرمان تعمير كنائس المسيحيين . فاجاز حسين پاشا ببناء الكنائس القديمة والاخرى التي كان الفرس قد احرقوها . فبنى الموصليون ثمانى كنائس . ونحن اهالي بيت خوديدا ، شرع ايونا المبجل والمستحق للذكر الطيب مار ايوانيس . طران كلرس يحرك

(١) هو امين بك الذي صار محمد امين پاشا فيما بعد .

همة اهالي القرية بحماسة ، فشيّدوا كنيسة مار سركيس وباكوس المقدسة
 وكان ابونا الموقر قائما على رأس الفعلة ، مهتما في العماره ، مشغلا بنشاط
 ومعه اهالي القرية حتى انتهت بناية كنيسة مار سركيس وباكوس . كما
 وانه رمم وجدد كنيسة القديسة مريم ام الله التي كانت مملوءة من
 الاخشاب والابواب وباقي ما لم تتمكن الاهالي من نقله الى المدينة (الموصل)
 فوضعه في هذه الكنيسة . وفي قدوم الفرس ، القوا النار في هذه
 الاخشاب فاشتعلت الكنيسة والكنب الباقية فيها .

منذ قدوم الفرس هذه البلاد حتى سنة ٢٠٥٧ (١٧٤٦ م) لم يبطل
 ولم ينقطع الخوف والرعب ، ولم يهدأ قلبنا شهراً واحداً من جراء الانباء
 المرهبة وسبي البلدان والحجاعة . وفي السنة التي فيها كتب هذا الكتاب
 لم تأتنا الحبوب . ومن خمسة عشر كيلا من المزروعات لم يدخل اهراءنا
 كيل واحد في ولاية الموصل كلها « (١) .



الهامش الرابع : كتبه الخطاط بولس بن عبد العزيز سنة ٢٠٦٨
 يونانية (١٧٥٧ م) بالكرشونية ننقله على علاته :

« فلما كان في تاريخ سنة ٢٠٦٧ (١٧٥٦ م) انا الحقير اقول الى
 محبتكم شيء الذي قد صار في ذلك الزمان . قد صار نقصان المطر وما

(١) راجع مذكره لانزا عن هذه الواقعة الشهيرة ، صحيفة ٣٧ - ٣٨ .

جاء الفللة وما صار الحصاد لكن شيئاً قليل زهيد اناس بايديهم الماش
 شعيراً وبعد ذلك صار حرراً عظيماً حتى ما كان احد يطيق يقف نصف
 ساعة برا في الشمس وبقوا الناس يفلقون من قلة الخنطة والشعير وما
 يعرفون ايش يعملون من كثرة الحر لايشون ولايجون حتى صوم السيد
 ومن ذلك الوقت بقوا الناس يمشون الى الكروان على ولاية كوى و
 شهر ازون وعلى كركوك ويجيبون خنطة وشعير واما بزعة (خوف) كانت
 كثير من ابو حمدان وكثرة الناس شلحوهم ومنهم من هلكوا من الجوع
 والعطش والحر ومن الخوف وكثير مات من الدواب والناس وقلة الك
 انجس كانت من كل شيء وبقوا الناس على هذا الحال يعيشون ع
 سوء امر من الموت حتى ان جاء محال الفراع (البلة) والمطر سنة ١٨٨٠
 وما صار مطر في محاله لكن تأخر وفي صوم الميلاد ثلاثة ايام في ك
 الاول امر الله تعالى وصار مطر وصار برد عظيم وجليداً صعباً وجلد
 المياه وانسكت وصار برداً شديداً الذي ماصار مثله وما بقى يصير ح
 ان الشط قد انغلق وصار مثل الحديد . وتحامرت الموصل وبقت مقل
 تسعة ايام لايجوز احد ولايطلع ايضاً وتحيرت المدينة واهل القرى اي
 لاسفينة تدور ولاجسر بنا كان الجسر تملش بامر من الله وانهر
 السفن وما كان بقى واحدة منهم . ومن بعد ثلث ايام بقوا يمشون
 الماء اناس مثل ما يمشي انسان على راس الجبل بلا خوف ولابزعة
 ذلك البحر وصار درب مثل ما يسلكون على البر كذلك بقوا يسلكون

على هذا بحر الموصل اناس وحيوان وكان يجي كروان من الجبل او من
مكان آخر ويصل الى الشط وكان يمشي وبفوت ولا يخاف ان كان
محمل وان كان فارغ ان كان بغل وان كان جمل وان كان حمار او
ثور وما بقا كان سوال كجاري عادة . بقي هذا الحل مقدار واحد
وعشرين يوماً اناس يجوزون ويطلون على البحر قدام الموصل وبقي ذلك
البرد مقدار اربعين يوماً واقف حتى ماتوا به الغنم والبقر وبقي الحيوانات
والسمك عميوا وكان ينزل ادعي على الزاب او على الخزر او على الشط
ويمسك ويصيد مقدار ما كان يريد خاطره . وبقا سمك كثير حتى عافوه
الناس من الاكل . ورحم الله عن عبيده وبطل البرد الناس يمشون الى
الكروان ويبيعون حنطة وشعير الا كان غالي وزنة حنطة في قرش رومي
وزنة شعير في اربعين صحاح . وجاء ربيع وصار غلا شديد وبقا طغار
الحنطة بثلاثين قروش رومي وشعير طغار بعشرين قرش رومي وصار قحط
كل شيء الذي للاكل « (١) » .

Mosul in the 18th Century

According to the Memoir
of
Domenico Lanza

translated from italian into arabic

by

REV. RAPHAEL BIDAVID, Ph.D., D.D.,

Professor in the Chaldean Patriarcal Seminary

Second Edition

The Eastern Modern Press

MOSUL

1953



DATE DUE

FEB 18 2013

GAYLORD

PRINTED IN U.S.A.

893.75
L29

1434622

JAN 2 - 1963

COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



CU58884505

893.75 L29

Mawsil fi al-qarn al

AP

893.75 - L29